

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98
Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.— Número 23.531
Viernes 2 de septiembre de 1977

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

El 15 de noviembre, fecha tope para las elecciones sindicales

Madrid, 2.—Una fecha tope —el 15 de noviembre— para la celebración de las elecciones sindicales, el estudio por la Administración de medidas relativas a amnistía laboral y el acuerdo de discutir conjuntamente las centrales y el Ministerio de Trabajo un anteproyecto sobre la nueva legalidad sindical, fueron los temas más destacados de la segunda ronda de conversaciones entre la Administración y los sindicatos. El en-

cuentro, que se prolongó cerca de cuatro horas, fue calificado por el señor Álvarez Rendueles, secretario de Estado para Economía y presidente de estas conversaciones, como muy positivo. Las centrales, por su parte, han hablado de un importante avance en el ámbito sindical, y han anunciado que los próximos días 11 y 12 volverán a reunirse con el Ministerio de Trabajo para concretar los acuerdos logrados ayer.

EN UN 10 POR 100

Probable subida del precio de la gasolina en enero

Madrid, 2.— Según se informa a "Europa Press" en medios relacionados con el sector del petróleo la próxima

subida de precios de la gasolina será casi con seguridad a principios del próximo año, una vez se conozca

el incremento que los países de la OPEP señalarán al cruce en la reunión que tendrá lugar a fines de este año en Caracas (Venezuela).

Lo más probable es que el aumento en España oscile alrededor del 10 por ciento por lo que en ese caso la gasolina súper que ahora cuesta 37 pesetas pasaría a valer sobre las 40 ó 41 pesetas el litro.

Insisten: PABLO VI no dimitirá

Ciudad del Vaticano, 1.—El Papa Pablo VI no dimitirá «porque el ministerio de Pedro no puede confundirse con la presidencia de una República o con un mandato administrativo», manifestó hoy el subdirector de «L'Osservatore Romano», Virgilio Levi.

El periódico de la Santa Sede intenta salir, con el artículo de su subdirector, publicado en primera página, al paso de los rumores de la dimisión del Papa al cumplir sus ochenta años de edad el próximo 26 de septiembre. El artículo de Virgilio Levi sería la afirmación definitiva de la «no dimisión del Pontífice».

«L'Osservatore Romano» afirma también que «la Iglesia no puede confundirse con una democracia, porque el ministerio de Pedro es permanente».

Añade el artículo de Levi que «un Papa anciano, por el solo hecho de serlo, no tiene el deber y ni siquiera el derecho de alejarse de su ministerio».

ITALIA apoyará el ingreso político de ESPAÑA en la CEE

Leone y Andreotti recordaron a Suárez González la necesidad de reformar la agricultura europea

Roma, 2.—El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, terminó ayer en Roma la primera parte de su gira por las capitales de la Europa comunitaria. Suárez, que conversó con el presidente de la República, Giovanni Leone, y con el primer ministro, Giulio Andreotti, recibió de Italia garantías de que este país apoyará el ingreso político de España en la CEE. Italia recordó, por otra parte, la necesidad de reformar la agricultura europea.

Al igual que de Holanda, Dinamarca y Francia, España ha recibido de Italia la promesa del apoyo político para que las instituciones comunitarias inicien en breve el análisis de la candidatura de ingreso que les fue presentada por el Gobierno Suárez hace un mes. El portavoz del primer ministro italiano, al término del encuentro Suárez-Andreotti en Villa Madama, declaró que Italia pedirá el 19 de septiembre en Bruselas que la Comisión Europea inicie el estudio de la candidatura hispana. El portavoz añadió que Andreotti había asegurado a Suárez este apoyo para luchar contra obstáculos políticos y económicos, porque España había dejado de ser una dictadura y había desarrollado un ejemplar proceso democratizador.

Asimismo, el representante de Andreotti tuvo elogios para la acción política del presidente Suárez, en el proceso democrático español, y recordó que Andreotti había resaltado la importancia de España en el ámbito geopolítico del Mediterráneo, en sus relaciones con América Latina y países árabes, y en el papel que en la actualidad desempeña en la Conferencia Europea de Cooperación y Seguridad.



En el palacio de las Cortes se celebró ayer una reunión ordinaria del Grupo de Portavoces del Senado. Entre otros temas, se trató de lo sucedido con el diputado señor Blanco en Santander.

SEGOVIA

Hoy se inicia el programa de actos de la Catorcena de San Millán

LAS FIESTAS DE LA CATORCENILLA Y RESEÑA

(Información en página 4)

EN ESTE NUMERO

- Afiliación sindical sí, pero...—(Pág. 2).
- Feliz iniciativa de la Oficina de Turismo.—(Página 3).
- El Gobierno estudia las economías.—(Pág. 8).
- Audiencia del Papa a Suárez en Castalgandolfo.—(Pág. 16).

LOS INCIDENTES EN EL RASTRO DE MADRID

Una comisión de partidos se reunió con el gobernador civil

Madrid, 2.—Una comisión compuesta por partidos políticos y asociaciones se entrevistó en la mañana de hoy, con el gobernador civil de Madrid, señor Rosón, en relación con los incidentes del pasado domingo en el «Rastro» madrileño. Según una nota oficial del Gobierno Civil, se ha dado respuesta positiva a la petición de garantías por parte de la comisión para el normal desenvolvimiento de la instalación de los puestos en el «Rastro» en el futuro.—Cifra.

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

Asuntos de importancia

El pleno municipal, en su reunión de anteaer, trató asuntos que pueden considerarse de gran importancia para la ciudad. De una parte, esas obras de mejora que van a realizarse en un buen número de calles, tanto de la propia capital como de algunos de los barrios anexionados a ella. En este aspecto se camina lentamente, sí, pero es bueno comprobar que se va hacia adelante, que no hay detención, y que se aprovecha cualquier coyuntura para tratar de mejorar el firme de las calles. Todavía son muchas las que están en cola, esperando oportunidad, cierto, pero pensamos que les irá llegando el turno, porque las disponibilidades, ya se sabe, son escasas.

De otro lado tenemos la atención prestada a la próxima instalación de semáforos en varios puntos realmente conflictivos. Los acontecimientos de cada día lo están reclamando. El semáforo, en sí, es un objeto que resulta un tanto antipático a los conductores pero, de no existir, seguro que también aquí llegaría el momento de la completa congestión automovilística en varias zonas. Y de hecho, vamos camino de ello muy rápidamente, por desgracia. Los lugares han sido bien elegidos porque son todos ellos de una peligrosidad manifiesta, y nada más tenemos que agregar, por cuanto esos semáforos los hemos pedido en varias ocasiones para evitar males mayores. Que no han llegado a producirse —seamos sinceros— por la precaución de los conductores.

Finalmente, otra novedad ha sido esa moción —y consiguiente apoyo inicial del pleno— hacia la recuperación de unas superficies supuestamente incorporadas, ilegalmente, a determinadas fincas. No nos importa el hecho presente, ni las personas, ni los lugares, sino la decisión del Ayuntamiento de obrar de forma a como se debiera haber actuado mucho tiempo antes, con lo que no se habría perdido tanto patrimonio municipal como ha ido «desapareciendo». Algún día se tenía que dar el primer paso, y si es el presente, que sirva para seguir en una línea recta en la administración de los bienes de la ciudad, que son patrimonio de todos.

Afiliación sindical sí, pero...

Por JOSE M.^a MARTIN SANCHEZ

La interrogante llena de dudas a muchos trabajadores. Verdaderamente es difícil la "papeleta", puesto que si dentro de la libertad sindical que todos hemos pedido, y que paso a paso se está conquistando, existiese la posibilidad de vislumbrar un sindicalismo unitario de acción, reivindicación, lucha y unidad, por y para los trabajadores, la cuestión para éstos sería difícil. Sin embargo la falta de esa unión, tan intensamente buscada desde los albores del maquinismo y la revolución industrial, así como la proliferación de centrales, regionales y nacionales, pone la duda en el trabajador a la hora de tomar decisión. No es extraño, pues, que la afiliación a las centrales sea lenta. Aún quedan reminiscencias de un sindicalismo anterior en el que el trabajador, con gran generalidad, no participó y esto se nota a la hora del cambio. Por eso la lucha de las centrales por atraerse a los afiliados es dura y costosa. El trabajador, que por obligación e imposición hubo de estar afiliado a la O. S. como único sistema sindical legal, se encuentra ahora intentando deshojar el abanico de alternativas sindicales que se le ofrecen. No es extraño, por tanto, que la pregunta se la repi-

tan más de una vez. Afiliarme sí, pero...

LA AFILIACION NECESARIA

Dejando aparte las ideas que cada cual pueda tener en materia sindical, puesto que todo es opinable, nuestra opinión es la de que todo trabajador por cuenta ajena debiera imponerse la obligación de afiliarse a un sindicato. Sin embargo, la afiliación que nosotros proponemos ha de realizarse conscientemente. Esto quiere decir, y para ello ponemos un pequeño ejemplo, que de muy poco ha de servir al trabajador del sector metal, construcción, madera, etc., el afiliarse a una central si la totalidad de sus compañeros deciden afiliarse a otra en grupo. Puesto que entiendo que lo que se debe de buscar a la hora de la afiliación no son ideologías o tendencias políticas determinadas, sino posibilidad de una auténtica defensa de las reivindicaciones obreras, y nada mejor para ello que la unión libre de los trabajadores de todo un sector o de una empresa para afiliarse a una sola central. Con esta idea lo que pretendemos defender no es la afiliación individual, sino el fomento de la constitución de grupos de trabajadores que, ante las mismas necesidades profesionales, se unen para una me-

jor defensa de sus intereses y derechos profesionales. Pienso que de esta forma sí que se puede hablar de consciencia a la hora de integrarse en una central.

¿PERO DONDE QUEDA LA LIBERTAD INDIVIDUAL?

Se me podrá argumentar el que dentro de la libertad sindical que ahora existe, cada trabajador es libre de afiliarse o no, o de irse a aquella central o a la otra, cuestiones con las que estoy de pleno acuerdo, pero nadie me podrá negar que si a la hora de negociar un convenio colectivo, pongo por ejemplo, primero han de ponerse las centrales sindicales de acuerdo sobre quién es en ese sector la mayoritaria o la más representativa y, si llegan a este acuerdo, negociar una de ellas, más normal sería que todos los trabajadores del sector estuvieran unidos y evitar con ello estos problemas. Por ello me reaffirmo en el sentido de que hay que fomentar, ya sea en grandes o en medianas empresas, ya sea en sectores completos, el interés por que todos los trabajadores formen la unidad desde la base con el fin de que se mantengan unidos en todas las cuestiones reivindicativas. Afiliación, sí, pero consciente. Sabiendo en cada momento qué es lo que más conviene a todos. El colectivo, dentro de una empresa, es lo que verdaderamente tiene valor. Por ello vuelvo a repetir, que ningún trabajador debe quedar al margen de la afiliación sindical. Todos deben de trabajar por lograr las reivindicaciones que en cada momento puedan existir. Si alguno, por comodidad o por hacer uso de una libertad mal entendida, desea marginarse y quedarse aislado, que se quede para todo. No sería justo el que sus compañeros luchasen por conseguir mejoras, paguen una cuota sindical y hasta se jueguen su puesto de trabajo, para que otros, desde la comodidad, sólo estén para poner el "cazo" y ver cómo los demás se esfuerzan por conseguir mejoras. La libertad individual está supeditada al bien común. Y así es como hay que entenderla.

La Prensa opina

EL «CEPO», UNA ANECDOTA

ABC escribe en un editorial:

«Numerosos automóviles han caído ya en el «cepo», tan sólo en las primeras jornadas de actuación de tan impopular mecanismo inmovilizador de vehículos. El Ayuntamiento de Madrid, al amparo de la legalidad que le otorga el Código de la Circulación, se ha decidido por esta medida quirúrgica del tráfico urbano que promete desencadenar polémica sólo semejante a la que en su día centró la no menos impopular grúa de arrastre.

Nuestras páginas y las de otros colegas están siendo estos días espejo de reacciones en torno al «cepo». Al hilo de una contabilidad de urgencia, parece que los juicios de valor que hasta ahora ha merecido aportan más candela que aplauso. En opinión de abogados consultados incluso en la televisión, la legalidad del controvertido aparato, su utilización coactiva, no implica que se ajuste a Derecho. Algún letrado ha anunciado la posibilidad de entablar recurso contencioso-administrativo. Entretanto, el «cepo» deambula por las calles de Madrid sembrando el terror entre los automovilistas...

Una anécdota. Simple y llanamente una anécdota, si el artificio mecánico es contemplado, como creemos que debe ser, en el conjunto de un problema de difíciles soluciones cual es el de la circulación rodada en Madrid. Acaso el «cepo» esté actuando de desencadenante en la denuncia de una situación que ha llegado a límites extremos, graves y perturbadores de la convivencia ciudadana. Acaso el «cepo» —bienvenido sea en este caso— actúe de detonador en esa deflagración circulatoria de Madrid que se anuncia, irremediable, para ya mismo.»

CATALUÑA DEBE NEGOCIAR CON EL RESTO DE LAS REGIONES

EL PAIS José Miguel Azaola afirma:

«No es con el Gobierno con quien Cataluña deberá negociar el alcance de la autonomía y el acceso a ello, sino con los demás países o regiones de España. Es mediante acuerdo entre todos éstos como deben ser definidos los límites y el contenido de las esferas de competencia respectivas del poder central y de los entes autónomos. Haciendo designado los electores sus representantes en Cortes, tanto en Cataluña como en el resto de España, son estos representantes los portadores de la legitimidad democrática, y a ellos les corresponde, agrupados por países o regiones, designar de su seno las personas que, en nombre de cada región o país, lleven las negociaciones con los demás y sometan luego el resultado de las mismas a la decisión de los plenos de ambas Cámaras. El Gobierno debe quedar al margen de unas negociaciones que, además de desgastarlo, le harán entrar, tarde o temprano, en conflicto con las Cortes. Y los parlamentarios —catalanes y no catalanes— deben abandonar de una vez el deslucido papel de comparsas.»

AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

GUIA MEDICA Y SANITARIA

F. GARCIA

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida

Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.

Uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social.

Peticion de hora al teléfono 560047

Carbonero el Mayor



Feliz iniciativa de la Oficina de Turismo

El presente verano —aunque no haya acompañado la climatología, pero sí la devaluación de la peseta— puede decirse que ha sido bueno en cuanto a la afluencia de forasteros a la ciudad. Muchos españoles nos han visitado, sí, pero también ha sido, y es, elevadísimo el número de extranjeros de diferentes nacionalidades —especialmente franceses— que llegan a Segovia para visitar sus monumentos y, claro está, para degustar las exquisiteces de su gastronomía, de fama universal gracias a la pericia, al buen gusto y a la sabiduría de los cocineros segovianos.

Ante esta afluencia de forasteros de todas las latitudes, es lógico que se procure atenderles en todo lo posible, facilitándoles orientaciones y toda la información que se precise. En tiempos, como se recordará, funcionó una oficina municipal de turismo, en la que las informaciones se concretaban al ámbito local, como era lógico. Luego desapareció —aunque posiblemente hubiera sido un acierto mantenerla, por eso de las buenas relaciones públicas hacia los visitantes— y únicamente sobrevive la Oficina de Turismo, organismo oficial que desde hace muchos años tiene su sede, como es sabido, en la plaza Mayor.

Naturalmente, esta Oficina de Turismo, cuyo papel es importante tiene unos horarios de funcionamiento, y más de una vez se les ha presentado la papeleta, a visitantes, de no saber adónde acudir en demanda de información, sobre alojamiento, medios de comunicación, etc., si acudían a consultar a horas en las que la oficina estaba ya cerrada. De ahí que nos parezca un gran acierto la iniciativa surgida en esta Oficina de Turismo de colocar junto a su puerta de acceso, en una de las

DATOS DE INTERÉS PARA EL FORASTERO SE OFRECEN EN UN CARTEL



cartelas dedicada a la exhibición de propaganda turística, un cierto material de inapreciable interés para los visitantes. Es un primer paso, decimos, de importancia, y quizá el segundo pudiera ser la instalación de una vitrina convenientemente iluminada que facilitara las consultas en las horas nocturnas.

En esa cartela —que se contempla en la fotografía de Aurelio M. aunque, como es natural, no puede distinguirse el contenido— se ofrece un plano de la ciudad de los que figuran en el folleto de Segovia que se facilita en la misma oficina; junto a él, una relación —muy diminuta, por cierto, y poco visible— de los principales pueblos de la provincia, con sus atractivos turísticos y sus distancias de la capital; también, una relación de los alojamientos de que se dispone en Segovia, con el correspondiente domicilio, número de teléfono y precios actualmente vigentes; otra relación de los restaurantes abiertos al público en Segovia y, asimismo, los horarios de los trenes y de los autobuses que tienen salida de nuestra ciudad.

Repetimos que la iniciativa es de mucho interés, y esperamos que se mejore la instalación, que puede prestar un excepcional servicio de orientación e información. Y justo es que sea conocida su existencia por los segovianos para que cuando a alguien se le consulte por los forasteros, se le pueda remitir a esta Oficina de Turismo donde aunque fuere en horas posteriores a las

de su normal funcionamiento, podrán encontrar la respuesta a sus dudas.

El Ministerio de Educación prepara un libro sobre Vaquero Palacios



Por el Ministerio de Educación se está preparando un nuevo libro para una importante colección de la que será el número tres. Se trata de un tomo, en gran formato, sobre la vida y la obra de un pintor radicado en nuestra ciudad hace años, don Joaquín Vaquero Palacios, ilustre artista asturiano enamorado de nuestra ciudad en la que, como es sabido, tiene establecido su estudio-exposición.

El libro tendrá alrededor de las 500 páginas, en excelente papel, con profusión de reproducciones de las obras del artista, reproducciones que se efectuarán tanto en color como en blanco y negro. El número 1 de esta excepcional colección se dedicó a Vázquez

SUCESOS en la capital y provincia

Varios accidentes de tráfico y de trabajo

Ayer, alrededor de la una de la tarde, los bomberos de nuestra ciudad tuvieron que efectuar una salida a los Altos de Santo Tomás, a sofocar un incendio que se había producido al quemarse unos rastrojos de paja que allí existen; no hubo que lamentar ningún daño. Se da la circunstancia que en pocas fechas han hecho diversas salidas al mismo lugar a consecuencia de que los muchachos queman dichos rastrojos.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia.

Uno de ellos ocurrió a las 12 horas, en el punto kilométrico 84,600, en el cruce de la carretera 501 con la local de Villacastín, término de este último. Un turismo se salió de la calzada chocando contra una valla protectora; el conductor y los ocupantes resultaron ilesos y el vehículo con daños de importancia.

El otro accidente ocurrió a las 18 horas, en el kilómetro 106,700 de la carretera nacional 110, término de Saldilla. Un camión se salió de la calzada, resultando ileso el conductor, pero no así el vehículo y la mercancía, que quedó con grandes daños.

En la residencia sanitaria de la Seguridad Social, ingresó Jesús Arevalillo Calvo, de 48 años de edad, con domicilio en Navalilla, que sufrió un accidente de trabajo, quedando hospitalizado después de ser atendido; trabaja en la empresa "Industrias del Cuarzo".

También ingresaron, y posteriormente pasaron a sus respectivos domicilios: Concepción Ballesteros Cardiel, con domicilio en Segovia, de 45 años, que sufrió un accidente de tráfico; y Mariano Barreno de Andrés, de 40 años, con domicilio en Zarzuela del Monte, que sufrió un accidente laboral; trabaja en el ramo de la construcción.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,
1 defunción y
9 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Belén Rincón y García, hija de Carmelo y de María de los Angeles; David Soto y Ruano, de David y de María Concepción Cesárea; Eva Martín y Sáez, de Adolfo y de María Soledad; Pablo Peinador y Cornejo, de Mariano y de Antonia; Félix Santuste y Alvaro, de Luis y de María Luisa; Alberto Arribas y Delgado, de Máximo y de María Jesús; Yónatan Ruano y Bellosta, de Eloy-Manuel y de María Julia.

Defunciones: Manuel García y Pozuelo, de 68 años de edad.

Matrimonios: Ángel Ruerto y Melgar, con María-Angeles Muñoz y Ruano; Pedro Tejedor y Delgado, con Felicitas Muñoz y Sanz; José-Luis Navares y Vaca, con María del Rosario-Matilde Toribio y Velasco; Santos Herranz y Herranz, con Eulogia Cantalejo y García; Miguel-Angel Gutiérrez y Sarabia, con María de los Angeles Pérez y Martín; Juan-Antonio Félix Gacimartín y Sevillano, con María Isabel Galicia y Pinto; Vicente Bernardos y Sanz, con

Celia Duque y Frías; Francisco-Javier Leonor y García, con Manuela del Pozo y Llorente; José-Luis Martín y San Frutos, con María Luisa Bermejo y de Frutos.



CARTELERA de ESPECTACULOS

GERVANTES.—Hoy, 7,45 y 10,30, estreno: **VICTORIA EN ENTEBBE**, con Kirk Douglas, Burt Lancaster, Elizabeth Taylor, Helmut Berger. Para todos los públicos.

SIRENAS.—Hoy, 7,45 y 10,30: **PANTALEON Y LAS VISITADORAS**. La mejor película de José Sacristán. Mayores 18 años.

VICTORIA. Sala especial.

Hoy y mañana, 7,45 y 10,30: **IF.....** Palma de Oro en Cannes. Una película sensacional de moderna actualidad. 18 años. V. O. substituida.

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



Información Local

CATORCENA
DE SAN MILLÁN 1977



SEGOVIA

Hoy se inicia el programa de actos de la Catorcena de San Millán

Las fiestas de la Catorcenilla y Reseña

Como ya anunciábamos ayer, esta tarde, a las ocho, se abre el programa de actos de la Catorcena de San Millán, con la proclamación que de la misma se hará desde el balcón de la Casa de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia; a continuación habrá un baile público y la constitución de las «peñas».

PRESENTACION DEL PROGRAMA

A las ocho de la tarde de ayer se celebró en el jardín de la «Cocina de San Millán» la presentación de las alcaldesas y alcaldes de la Catorcena, cuyos nombres ya anunciamos en números anteriores.

Se hizo la presentación del programa de actos y festejos que ha sido preparado por ellos mismos con la ayuda de los mozos y mozas del barrio.

Asistieron miembros de la junta de Catorcena y los representantes de los medios informativos.

El acto transcurrió agradablemente entre la tertulia y la alegría de los asistentes, que fueron invitados por los organizadores a un «coulager».

Poco después de terminar la reunión, los alcaldes y alcaldesas se dispusieron a recomer las «peñas», que ya tenían gran animación, para repartir el programa elaborado y poner un tono de alegría en las mismas.

CAMBIO DE HORARIO EN LA PROCESION

La junta de Catorcena, atendiendo las peticiones unánimes de que se modifique la hora de la solemne misa del domingo, día cuatro, señalada en el programa, anuncia que esta misa se celebrará a las once de la mañana, en vez de a las diez como estaba anunciada, retrasándose igualmente en una hora la tradicional procesión eucarística que saldrá de la iglesia de San Millán a las once y media.

Una vez más la junta de Catorcena agradece al barrio de San Millán su colaboración al pedir el cambio del horario por otro más conveniente.

EXISTENCIA DE SELLOS

Los interesados en disponer de sellos de la Catorcena, con valores no postales de 1 y 5 pesetas, pueden adquirir los todavía existentes en las librerías Cervantes y Vallés y

en los estancos de la plaza del Dr. Gila y esquina a la plaza de Las Sirenas.

PROGRAMA PARA MAÑANA, DÍA 3

A las 2 de la tarde repique de las campanas parroquiales anunciando las fiestas; 6, en los campos de los HH. Maristas, competiciones atléticas y partido de fútbol entre dos selecciones femeninas 8, inauguración de pinturas de Fernando Esteban («Manotes») en el atrio norte de la iglesia; 11, vigilia de la Adoración Nocturna, con misa; 12, verbena del mantón

torcena, éstas celebran ahora en la parroquia a la que fueron agregadas. Este orden es el siguiente:

San Facundo, San Justo, San Juan de los Caballeros, Santa Eulalia, Santísima Trinidad, San Clemente, San Sebastián, El Salvador, San Andrés, Santo Tomás, San Martín y San Millán.

CATORCENILLA

Las Catorcenillas, por ser eminentemente parroquiales, no podían ofrecer ancho campo para que toda la población de Segovia tomara parte en los cultos de desagravios al Señor. Por ello la piedad sego-



de manila, con organillo y orquesta, en los terrenos circundantes de la iglesia, terminando con churros y chocolate a la madrugada.

ALGUNOS DATOS

Sobre las fiestas tradicionales de la Catorcena, Catorcenilla y Reseña, ofrecemos seguidamente unos datos curiosos.

Catorce fueron las parroquias —de aquí el nombre de Catorcena— situadas siete dentro del recinto amurallado de la Ciudad y otras siete en los arrebales o extramuros, las que se comprometieron a celebrar cada año los respectivos cultos de desagravios, habiéndose de destacar la solemnisima procesión sacramental que habría de dirigirse a la antigua sinagoga, purificada ya del sacrilegio y restituida al culto cristiano bajo la advocación de Corpus Christi.

El orden tradicional por el que se celebran las Catorcenillas viene guardándose rigurosamente intacto a través de los siglos; y si han desaparecido ya como parroquias algunas iglesias titulares que empezaron a tener fiestas de Ca-

viana, no satisfecha con la celebración de la Catorcena mayor, estableció juntamente con ella, o poco tiempo después, y con el mismo fin de reparación y desagravio, otras tres funciones eucarísticas, señalando para su celebración los tres domingos siguientes, de forma que, celebrándose siempre la Catorcena el domingo más próximo a San Agustín, cuya fiesta es el 28 de agosto, resultara casi todo el mes de septiembre, en sus domingos, como una prolongación de los cultos de la Catorcena.

Estas fiestas sacramentales fueron designadas con el nombre de Catorcenilla, sin duda por su menor duración, tres parroquias que, por su situación estratégica, ofrecieran ocasión para que todo el pueblo segoviano tuviera facilidades de tomar parte en estos cultos; y así fueron asignadas: la primera catorcenilla, a la parroquia de Santa Eulalia, que la viene celebrando sin interrupción a expensas de una venerable Congregación sacramental; la segunda fué asignada a la parroquia de Santa Columba, parte céntrica de la población, que la celebró has-



Notas de la Enseñanza

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO "FEMENINO" DE SEGOVIA

Exámenes de cursos
(Convocatoria de septiembre)
DÍA 5 LUNES

Quinto curso

A las 9,30 horas, Química, a continuación Griego, Matemáticas, Latín, Francés, Inglés, Ciencias N., Dibujo.

Pendientes de 1.º de B.U.P.
matriculadas en 2.º

A las 9,30 horas, Lengua Española; 11, Matemáticas; 13, Historia; 16, Ciencias Naturales.

Sexto curso

A las 16 horas, F. E. N.; 18, Educación Física y Hogar.

C. O. U.

A las 9,30, Lengua Española; 11, Matemáticas Comunes; 13, Idioma; 16, Biología.

DÍA 6 MARTES

Primero

A las 9,30, Lengua Española; 11, Matemáticas; 13,30, Educación Física y Religión; 4, Historia; 6, Idioma.

Segundo

A las 9,30, Matemáticas; 11, Lengua Española; 13,30, Educación Física y Religión; 4, Idioma; 6, Geografía.

Sexto

A las 9,30, Literatura; 11, Física y Griego; 13,30, Religión; 4, Matemáticas y Latín; 6, Historia.

C. O. U.

A las 9,30, Literatura y Química; 11, Física; 13,30, Religión; 4, Matemáticas Esp.; 6, Historia.

DÍA 7 MIERCOLES

Primero

A las 9,30, Ciencias Naturales; 11,30, Música y Dibujo.

Segundo

A las 9,30, Latín; 11,30, Física, Química y Formación Política.

Sexto

A las 9,30, Filosofía.

Matrícula reválida grado superior

Del 1 al 5.—Alumnos repetidores de convocatorias anteriores.

ta que desapareció su iglesia, y aun algunos años después, en la capilla del Carmen o en la parroquia de San Millán a la que fué agregada; la tercera Catorcenilla fué asignada a la parroquia de San Martín, comprendiendo en ella toda la parte alta de la ciudad.

RESEÑA

Se llaman a la función religiosa que celebra la parroquia en la que se ha de tener la Catorcena al año siguiente. Es como el anuncio o progón de ella y tiene lugar en seguida de haber terminado las fiestas de la Catorcena en la parroquia que la haya celebrado.

Del 6 al 10.—Alumnos que se presenten por primera vez.
Matrícula prueba selectividad
Del día 5 al 8 de septiembre para todos los alumnos (oficiales y colegiados).

EN EL COLEGIO FEMENINO

«EMPERADOR TEODOSIO»

Ha quedado abierta la matrícula en este colegio menor femenino para aquellas estudiantes que estén matriculadas en centros oficiales y quieran residir en dicho colegio. La matrícula podrá efectuarse todos los días laborales, de 10 a 1,30 y de 4 a 6 (paseo del Conde de Sepúlveda).
Díaz.

TEATRO

El domingo, reestreno en el Juan Bravo

Como ya hemos anunciado, próximamente, la empresa del teatro Juan Bravo va a ofrecer tres representaciones escénicas y un recital del cantante Patxi Andion. La primera de las compañías a intervenir será la de José Rubio, que lo hará el domingo próximo con el reestreno en nuestra ciudad de «Enseñar a un sinvergüenza», de Alfonso Paso, que ya fue representada por la misma compañía el pasado año.

FES

De interés para empresarios de la Construcción y Obras Públicas

En el Boletín Oficial del Estado de 27 de agosto de 1977, se publica resolución de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, por la que se anuncia concurso-subasta para contratar las obras de reparación de cubierta y otras menores en el edificio de Comunicaciones de Segovia, por un importe de 6.606.498, pesetas. Plazo de presentación de ofertas por veinte días hábiles.

El Boletín Oficial del Estado del 30 de agosto de 1977, publica resolución de la Dirección General de Caminos y Caminos Vecinales por la que se anuncia concurso-subasta para adjudicación de obras de mejora de firme en la C.N.-I (Madrid-Irún), puntos kilométricos 92,600 al 14,650, con un presupuesto de 133.292.551 pesetas.

En la secretaría de la Patronal de las Industrias de la Construcción (Domingo de Soto, 3 1.º), tienen a su disposición cuanta información precisen.



Información Local

EXPOSICIONES

Ayer fueron inauguradas tres muestras artísticas en el Torreón de Lozoya



y numerosa obra pictórica. Y de otro lado, la exposición de pintura al pastel que ofrece la veterana artista norteamericana Minnie Getman Horton, residente desde hace 20 años en España y que habitualmente pasa los estíos en nuestra ciudad. Como dato simpático, anotamos la circunstancia de que esta pintora cumplirá en estos días 97 años.

La exposición de pensionados estará abierta hasta el día 5; la de agregados, hasta el día 10, y la de Minnie, hasta el día 11 próximos.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Desde mañana, día 3, al 16, en la galería de arte de La Casa del Siglo XV, volverá a ofrecer una muestra de sus últimas obras el escultor Julio Álvarez. La inauguración tendrá lugar a las ocho y media de mañana, sábado. Esta galería ya fue testigo anteriormente de la obra de este original y destacado artista.

EXPOSICION DE «MANOTES»

Dentro de los actos de la Catorceena de San Millán, también mañana, en el atrio de la mencionado iglesia, se inaugurará una exposición de pintura de Fernando Esteban «Manotes», artista mallorquín que por primera vez expone en la península. La inauguración será a las 8 de la tarde y se clausurará el día 10.

En la fotografía superior, Minnie, junto a dos de sus obras; en las siguientes, aspecto de la sala de los pintores pensionados y un sector de las obras presentadas por los agregados.—(Fotos Aurelio M.)

Tarde de inauguraciones de muestras artísticas en el Torreón de Lozoya, de la Caja de Ahorros. Tres exposiciones

se abrieron ayer al público en los salones del mencionado centro. Desde el momento de su apertura, numeroso público acudió a recorrer los salones y contemplar los cuadros expuestos en ellos.

De una parte, en las salas situadas en el patio principal, se exponen cerca de doscientas obras de los catorce pintores pensionados de las Escuelas Superiores de Bellas Artes de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla y Bilbao, que han permanecido en nuestra ciudad, en la Residencia de Pintores, a lo largo del pasado mes de agosto.

En los salones del sótano, otras dos exposiciones abrieron ayer sus puertas. De un lado, la presentada bajo el título de «Segovia vista por 14 pintores», que son los que han figurado como agregados en la Residencia, y que asimismo han realizado una importante

AL AIRE DE LA CALLE

EL ENLOSADO, ABIERTO

Al fin, ayer se abrieron de nuevo las puertas del enlosado de la catedral. Desde que se iniciaron las representaciones del Festival Internacional, el pasado mes de julio, habían permanecido cerradas al público. Y nos parece que este año se ha demorado en demasía la operación de desmontar el gradatorio, por lo que el paso libre al enlosado se ha retrasado extraordinariamente.

FALTAN LETRAS

En esta sección hemos hecho un recordatorio en favor de las letras que faltaban en la inscripción de la Vía Roma. Y a ello tenemos que agregar, lamentablemente, un hecho similar que ahora se descubre en la leyenda situada al pie de la Loba Capitolina. Faltan dos letras ya. ¡Lástima que sigan existiendo personas tan desaprensivas que se dediquen a estas «hazañas»!

CALLE DE SAN GABRIEL

Las aceras de la calle de San Gabriel se están pavimentando con baldosín de pastilla. Buena falta hacía, y

aplaudimos la decisión. Pero al tiempo apuntamos lo interesante que sería aplicar algún remedio —¿un pequeño muro de contención?— para evitar que el terraplén que parte de la avenida del Padre Claret siga desplomándose sobre estas aceras. También la lluvia —de la que tanta muestra hemos tenido este verano— arrastra hacia dicha calle la tierra que «se lleva» de la calle del Prado, todavía sin pavimentar.

DEMASIADO RUIDO

La motorización es un signo de nuestros tiempos, ya lo sabemos, y no vamos a ir contra ella, entre otras razones porque nos parece lógico lo que ocurre, ese incremento desahogado del parque móvil local y el deseo de una mayoría de poseer vehículo propio. Pero, como ya se va registrando un exceso de ruidos, con el natural daño para el sistema nervioso de las personas, bueno sería colaborar todos un poco a evitarlo en lo posible. Y buena ocasión para ello tienen esos muchachos tan aficionados a las motocicletas que parecen disfrutar acelerando sus vehículos al máximo posible en las calles más céntricas y, paradójicamente, en las más estrechas, donde el retumbar de los escapes se hace insoportable.

ESTACIONAMIENTOS

Por cierto que, hablando de motocicletas, lógicamente deberían aparcarse en lugares propios en la vía pública, pero con harta frecuencia ocurre que se suelen dejar en las mismas aceras, y como buen ejemplo, véase la muestra de lo que ocurre en la tan transitada por peatones traviesa del Patín.

SEGOVIA RELIGIOSA

ADORACION NOCTURNA

Se comunica a todos los adoradores nocturnos que mañana, sábado, celebrará la vigilia en la iglesia de San Millán, con motivo de la Catorceena. Dará comienzo a las 11 de la noche. Se ruega la puntual asistencia; así como a la procesión del día 4 en la misma iglesia.



EL SEÑOR

DON ANDRES CASADO HERNANZ

Maestro nacional

HA FALLECIDO EN SEGOVIA HOY DIA 2 DE SEPTIEMBRE DE 1977

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

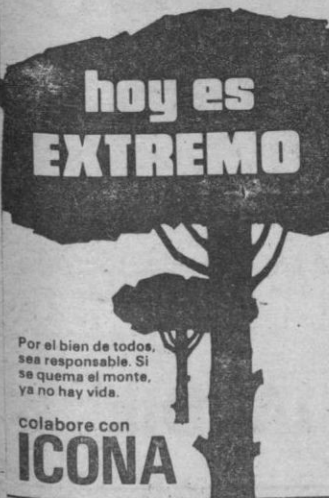
SU DESCONSOLADO HIJO DON ISIDORO CASADO CALLE; HIJA POLITICA DOÑA JULIA FERNANDEZ GOMEZ; NIETOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

El sepelio tendrá lugar mañana, día 3, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, Ezequiel González, número 34, hasta la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose al duelo acto seguido.

La misa de privilegio se rezará en la misma iglesia, el lunes, día 5, a las ocho de la tarde.

El índice de peligro de incendio forestal



Actividades de la UGT

Ayer, en los locales de la AISS, tuvo lugar una reunión interna de los trabajadores de la construcción afiliados a la UGT. La reunión comenzó a las 8,30, y en la mesa se encontraban conocidos miembros de la ejecutiva de la UGT, tales como Lino Calle y Luis Rodrigo Carrasco, asistiendo aproximadamente unas cincuenta personas.

Tomó inicialmente la palabra Luis Carrasco, que explicó las características fundamentales de UGT, sindicato de la clase trabajadora, libre, unitario, independiente y autogestionario, considerando que se debe llegar a esta autogestión a través de dos pasos intermedios, la co-gestión y la autogestión de la empresa, no reconociendo al capital más beneficio que el monetario. Dice también que la UGT es un sindicato internacionalista, que cuenta con el apoyo de una serie de centrales europeas; asimismo es un sindicato revolucionario, ya que pretende cambiar el esquema de la sociedad.

Más adelante, tomó la palabra Lino Calle, afirmando que, a su juicio, Carrasco había olvidado un aspecto importante de la UGT, el aspecto de la solidaridad, aspecto que explicó, y afirmando asimismo que la revolución que la UGT pretende es una revolución no violenta, tratándose más bien de una revolución cultural, ya que la diferencia fundamental entre el patrón y el obrero es de índole cultural.

Finalmente se celebró una votación para elegir los cargos correspondientes del Sindicato de la Construcción de UGT, cuyos resultados fueron:

Secretario general: Bonifacio Colomo Aceves. Secretario de organización: Maximino Martín Contreras. Secretario de prensa y propaganda: Pablo Martín Pérez. Secretario de formación: Alejandro Fernández Merino. Vocales: Juan Martín Bernaldo de Quirós y José Luis Cabezas García.

PRESENTACION EN COCA

Con asistencia de cerca de medio centenar de personas, en el local de la antigua Casa Sindical de Coca se celebró anoche la presentación oficial de UGT. Intervinieron en el acto José Antonio Pérez Gallego y Angel García Nuño.

ANGEL FERNANDEZ, EN CARBONERO EL MAYOR

Dentro de la Semana Cultural que se ha organizado en Carbonero el Mayor, intervendrá el próximo día 6, martes, Angel Fernández, secretario general de la Federación de Trabajadores de la Tierra a nivel del Estado español de la UGT (Sindicato agropecuario). Disertará sobre el tema «Situación actual del sector agrario en el ámbito sindical». Se invita a los agricultores de Carbonero y comarca y a todos los trabajadores en general.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el último mercado de ganados correspondiente al mes de agosto, el cual se ha visto concurrido y bastante animado a pesar de la amenaza de lluvia.

Se presentaron a la venta 5.028 cabezas, siendo las cotizaciones muy similares a la del mercado anterior, ya que las ovejas de buenos rendimientos carnicos se cotizaron entre 38 y 42 pesetas kilo vivo, llegando algunas hasta las 44 pesetas kilo vivo. Las de rendimiento algo más bajas se pesaron a partir de las 35 pesetas kilo vivo.

En cuanto a corderos, se aprecia alguna ligera subida con relación al pasado mercado ya que los grandes se pesaron entre 75 y 90 pesetas kilo vivo; los pascuales entre 95 y 100 pesetas kilo vivo; los recientes llegaron a las 145 y 150 pesetas kilo vivo y los lechazos rebasaron las 220 pese-

tas kilo vivo los mejores y los corrientes a partir de las 200 pesetas kilo vivo. Algunas corderas para matadero se cotizaban entre 110 y 125 pesetas kilo vivo.

En cuanto a ganado destinado para vida no vimos operaciones.

LUEDE

Servicios postales los sábados y domingos

En la Administración Principal de Correos los sábados, domingos y festivos sólo hay los siguientes servicios:

Sábados tarde: Venta de sellos y lista.

Domingos y festivos: Reparto correo urgente.

Recogida: Domingos y festivos, sólo en los buzones de la Administración y de la estación del ferrocarril.

Comienzan mañana las fiestas patronales

ESCALONA DEL PRADO

ESCALONA DEL PRADO. (De nuestro corresponsal, ANGEL GOMEZ).—Después de una solemne novena predicada cada día por un hijo sacerdote del pueblo y la asistencia grande del mismo, Escalona del Prado se prepara a celebrar sus fiestas en honor a su Patrona Nuestra Señora de la Cruz, que este año sus tienen especial relieve al celebrarse las bodas de oro de la Cofradía, restaurada en el año 1927 por su hijo ilustre don Fernando Sanz Revuelta, deán que fué de la Santa Iglesia Catedral.

Digo restaurada, ya que esta Cofradía fué muy floreciente durante los siglos XVI y XVII, como puede verse en la historia de la Virgen de la Cruz del archivo parroquial.

Durante esos siglos la integraron muchos hermanos cofrades de distintas partes de España, altos empleados de la Casa Real y no pocos vecinos de una cuarentena de pueblos de la provincia, especialmente los de Sauquillo, Mozoncillo, Aldea Real y Aguila-fuente, rivalizando en generosas ofrendas a su excelsa Patrona y querida Madre.

A finales del siglo XVIII llegó a extinguirse, sin dejar otro recurso de su fecunda existencia que unos polvorientos pergaminos donde se asentaban las cuentas anuales.

Así, en el año 1927 se restauró esta Cofradía, integrada ahora por más de 2.000 cofrades, cuyas fiestas jubilares celebramos con los actos siguientes:

Día 3.—A las 11,30 de la mañana misa de comunión en la ermita. A las 12,30, Procesión con la imagen de la Virgen de la Cruz que recorrerá la explanada de su santuario y misa solemne-concelebrada por todos los sacerdotes hijos de la localidad y sacerdotes de la zona.

La homilía estará a cargo de don Hilario Sanz Sanz, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Segovia, hijo de este pueblo.

La Virgen estrenará un manto donado por la familia Jimeno López y será acompañada y llevarán los corderos de la carroza seis damas de honor.

Día 4.—A las 10 de la mañana misa de funeral en la parroquia or los fieles difuntos y a las 12, misa solemne en la ermita.

Durante todos estos días una gran variedad de atracciones y concursos contarán con presencia de niños y mayores, hijos ausentes y presentes del pueblo. Así, para los niños y jóvenes, se han organizado partidos de fútbol con los clubs de Turegano, Zorri-lla de Segovia y Fuentepelayo, con importantes trofeos. Partido de fútbol femenino entre

jóvenes de Aguila-fuente y Escalona, también con importantes trofeos, carreras pedestre 5.000 metros, carreras ciclistas con medallas y premios, berbenas, etc.

Para animar el ambiente actuará la Ronda Segoviana y una prestigiosa banda de música.

Es de alabar por el esfuerzo comunitario, ya que ha participado todos los vecinos del pueblo durante un año, que estos días se inaugurará la pavimentación total del mismo con una extensión de 28.000 metros cuadrados, con un coste aproximado de 16 millones de pesetas.

Centro de Formación Profesional «RESIDENCIA PROVINCIAL DE LA DIPUTACION»

Para general conocimiento, se hace público que queda abierto el plazo de matrícula para Formación Profesional de Primer Grado (primero y segundo curso) de la rama Administrativa, durante todo el mes de septiembre, de 10 a 12 horas de la mañana, en días laborables, en la Secretaría de dicho centro, sito en la Residencia Provincial, calle Cardenal Zúñiga s/n. (Portería de Hermanas). Segovia, 1 de septiembre de 1977.

EL DIRECTOR

TERRAZA JARDIN

Viernes, 2 y sábado, 3 - entrada 11 noche

PRESENTA

la atracción cómica internacional

MOLIN Y RUBI



PASE SU VELADA Y BAILE

EN

TERRAZA JARDIN

EL REY SE REUNIÓ CON FERNÁNDEZ DE MIRANDA

Madrid, 2.—El Rey don Juan Carlos recibió en despacho ayer al presidente del Congreso de Diputados, don Fernando Álvarez de Miranda.

La confirmación de este encuentro se ha obtenido en medios parlamentarios. — Cifra.

Reunión de subsecretarios

Madrid, 2.—A las 10,15 de la mañana comenzó la reunión habitual de subsecretarios, bajo la presidencia de Fernando Abril Martorell y del ministro de la Presidencia, José Otero Novas.

Esta reunión elaborará los temas que habrán de debatirse en el próximo Consejo de Ministros, para el que todavía no ha fijada fecha.

Esta no se decidirá hasta el regreso del presidente Suárez de su viaje por varios países europeos. — Cifra.

Banco de España

Convocatoria de 5 Becas Tesis Doctorales para el curso 1977-78 por un importe de 400.000 ptas. cada una.

Temas:

- Economía Aplicada a España.
- Historia Económica durante el período de la Restauración.
- Información:
- Directores de sucursales del Banco de España.
- Sección Central de Secretaría en Madrid.
- Decanatos de las Facultades de Ciencias Económicas y de Filosofía y Letras (rama de Historia).

CINTAS transportadoras TUSA

HIGARSA
FABRIL DE MAQUINARIA GARCIA S.A.

SE TRASPASA COMERCIO

muy acreditado en calle Cervantes.

Razón: Gestoría Calero.
Telf. 414969.



La Reina de España, a quien acompañaban el príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina, recibió ayer en su residencia del palacio de la Zarzuela a una comisión de muchachos, acompañados de sus instructores, del campamento de la Organización Juvenil Española en Covaleda.

MINISTERIO DE CULTURA

Tomaron posesión los nuevos directores generales

Pío Cabanillas: «Comenzaremos realizando un gran inventario de la cultura española»

Madrid, 1.— En el Ministerio de Cultura se ha celebrado el acto de toma de posesión de los nuevos directores generales de Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, Libro y Bibliotecas, Desarrollo Comunitario, Juventud, y vicesecretario general técnico, señores Verdura, Terceiro, García-Margallo, Nogueira y Tena Arregui.

Tras agradecer los servicios prestados —informa Europa Press— a los directores salientes, para los que tuvo cordiales palabras de reconocimiento, el ministro de Cultura, señor Cabanillas, dio la bienvenida a sus nuevos colaboradores, y dijo, entre otras cosas:

“El concepto de una cultura entendida como el conjunto de formas de vida, de modos de ser y de actuar, exige hoy un máximo de participación personal en el sentido de que el hombre sea capaz de fomentar su propia parcela cultural y liberar su capacidad natural de creación.

La gran mutación y alteración de los valores—añadió— hasta ahora considerados tradicionales no puede ser afrontada más que con una acción cultural personal, apoyada estatalmente para facilitar su desarrollo”.

Esta difusión de la cultura —dijo el ministro— más ade-

lante— debe ser entendida en el sentido de “acceso” a la misma como posibilidad de ejercer el hecho cultural por cada ciudadano, más que como una facultad de “consumir” productos culturales. Por ello hay que reaccionar frente a unas pseudoculturas prefabricadas, verdaderos supuestos de contaminación cultural, que imponen el consumo uniforme, la comercialización masiva y la industrialización del sexo, de la sangre y de la violencia.

Por último, el ministro dijo: “Comenzaremos realizando un gran inventario de la cultura española, de los hombres que tenemos dentro y que tenemos fuera, y de los medios con los que contamos en el interior y en el exterior. Sólo con un balance, que yo llamaría moral, a base de datos objetivos de lo existentes, podremos iniciar esta nueva aventura cultural. Entonces será posible fijar objetivos y planificar realizaciones.”

PRESENTACIÓN DE LOS NIÑOS «PLUS ULTRA»

Madrid, 2.—Ayer noche se celebró en Madrid el acto de presentación de los niños que participan en la XV edición de la operación «Plus Ultra».

La presentación, que tuvo lugar en los locales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, corrió a cargo del jefe de relaciones públicas de la cadena SER, Joaquín Peláez, quien en su intervención resaltó especialmente el significado de la operación «Plus Ultra» como un premio a los valores humanos.

Los niños seleccionados este año son diecisiete.

UCD

Nada aún sobre nombres para las secretarías

Madrid, 2.—Hasta los últimos días de la semana próxima, en los que se celebrará una nueva reunión del Consejo Político de U.C.D., no podrán ser conocidos definitivamente los nombres de quienes ocuparán las siete secretarías del partido según manifiestan a Pyresa fuentes bien informadas.

Madre no hay más que una. Buscamos 25.

Ayúdenos llamando al 2547876 de Madrid.

Nuevo Futuro.
El hogar de los niños sin hogar.



EL ILMO. SEÑOR

D. ANDRES MUÑOZ GORDO

Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia

FALLECIO EN SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA
EL DIA 1 DE SEPTIEMBRE DE 1977

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA JUNTA DE GOBIERNO DEL ILUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES DE SEGOVIA Y TODOS LOS MIEMBROS DEL MISMO, AL PARTICIPAR TAN SENSIBLE PERDIDA,

RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA

Y la asistencia a la misa que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, día 3, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia de San Sebastián de Segovia.

EL GOBIERNO ESTUDIA LAS AUTONOMÍAS

Madrid, 2.—Ayer se constituyó en la antigua sede de la Presidencia del Gobierno (Castellana, 3) la comisión de secretarios generales técnicos de todos los departamentos ministeriales, bajo la presidencia del ministro para las regiones, Manuel Clavero Arévalo.

Según ha sabido Cifra, la finalidad de esta reunión, así como la de constituir una comisión específica de secretarios generales, es la de estudiar las posibles transferencias de competencias desde la Administración Central a las entidades autonómicas que en el futuro han de crearse.

En esta primera reunión constitutiva se adoptó el acuerdo de crear cinco subcomisiones y de señalar el calendario de reuniones de las mismas.

Dichas subcomisiones son éstas:

- Obras Públicas y Urbanismo; Transportes y Comunicaciones.
- Cultura; Educación; Sanidad y Seguridad Social; y Trabajo.
- Comercio; Turismo; Industria; Energía; Agricultura y Economía.
- Hacienda y Presidencia.
- Defensa; Justicia; e Interior.

Todas estas subcomisiones deberán celebrar reuniones en fechas comprendidas el 19 de septiembre próximo y el 15 de noviembre.

El día 21 de noviembre, la comisión de secretarios generales volverá a celebrar otra sesión plenaria.

El ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo, manifestó que la reunión ha tenido el objetivo de estudiar los temas autonómicos con objeto de que cada ministerio vaya precisando cuáles son las competencias que puedan transferirse a las regiones, así como el impacto que esto vaya a producir a la Administración del Estado.—Cifra.

PROXIMA RESPUESTA DE UCD AL PNV SOBRE PROYECTO PREAUTONOMICO

Pamplona, 1.—Unión de Centro Democrático de Navarra dará una respuesta la semana próxima sobre el proyecto preautonómico presentado por el PNV, en la reunión que ambos partidos celebraron el pasado día 29.

El diputado de UCD de Navarra, Pedro Pegenaute, ha manifestado a «Cifra» en relación con el proyecto del PNV, que darán una respuesta después de conocer el dictamen del comité regional.

«Se trata —dijo— de un proyecto preautonómico mas que el del PSOE, pero al mismo tiempo el hecho de que siga insistiendo en la fórmula confederativa, resulta inviable para UCD».—Cifra.

Actividades en las Cortes

Madrid, 2.— Desde las once de la mañana se encuentran reunidos en el Palacio de las Cortes, por un lado la Comisión de Gobierno Interior, compuesta por las mesas del Congreso y del Senado, y por otro, la Comisión de Incompatibilidades de esta Cámara.

La Comisión de Gobierno Interior de las Cortes está formada por un total de catorce miembros, además del presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, que preside la reunión.

Se cree que entre otros temas, la Comisión estudiará la petición cursada a las Cortes por el diputado Santiago Carrillo, secretario general del PCE y portavoz del grupo parlamentario comunista, para habilitar una sala del palacio en la que pudieran ser recibidos, oficialmente, y escuchados por parlamentarios representantes del Frente Político.

Por su parte, la Comisión de Incompatibilidades del Se-

nado prosigue a puerta cerrada, la reunión iniciada ayer tarde en torno al informe elaborado por la ponencia respectiva, sobre las incompatibilidades en que pudieran incurrir los miembros de la Cámara. Preside la reunión el titular de la Comisión, Federico Zavala, del grupo de senadores vascos.

La reunión proseguirá esta tarde. La Comisión acordó ayer por trece votos contra once, considerar como incompatibles con su condición de senadores a los miembros de la Cámara que ostentan cargos de presidentes de Cámaras Sindicales Agrarias en distintas provincias.

Por otra parte, y según ha informado un portavoz de la ponencia del Congreso, esta tarde concluirá a nivel político el estudio que dicha ponencia viene realizando sobre las enmiendas presentadas al proyecto de reglamento de la Cámara.—Cifra.

BASES DE UNA NUEVA ESCUELA

Escuela pública o escuela lajar

Todos sabemos que la ESCUELA es producto de una sociedad dada, y luchar para transformar la escuela es un esfuerzo inútil si, al mismo tiempo, no se lucha por TRANSFORMAR LA SOCIEDAD. Los valores "nuevos" que se persiguen en la enseñanza son aquellos por los que luchamos en el campo socio-político.

Así lo entienden todas las alternativas a la educación surgidas en España en estos últimos años, y baste apuntar la alternativa del COLEGIO DE LICENCIADOS de Madrid o la del encuentro de Enseñantes de Castilla-León, celebrado en marzo.

SEGUNDA ESCUELA DE VERANO

El próximo lunes, en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense comienza la SEGUNDA ESCUELA DE VERANO, promovida y organizada por ACCIÓN EDUCATIVA de Madrid, y el tema de reflexión común para todos los participantes será "la escuela pública", recogiendo las valiosas aportaciones de anteriores alternativas (Escuela de Estiu, Colegio Licenciados Madrid, Valencia, etc.) y analizándose las implicaciones sociales, sistema escolar, educadores y los medios de comunicación social con la escuela. Confiamos poder ofrecerles en estas páginas el crónico de síntesis de estas jornadas y sus conclusiones finales.

IV CONGRESO DE ESCUELA MODERNA (ACIES-MCEP)

En Granada, durante la semana última de julio se celebró el IV Congreso de Escuela Moderna, organizado por la Asociación Española para la Correspondencia e Imprenta Escolar (ACIES), vinculada a la Federación Internacional de los Movimientos de Escuelas Modernas (FIMEM), y que en Asamblea General acordó denominarse Movimiento Cooperativo de Escuela Popular (M.C.E.P.).

En Cogollos-Vela (Granada) nos reunimos más de seiscientos educadores desbordando todas las previsiones del movimiento Freinet en España (ACIES) que esperaban una asistencia tres veces inferior. Inenarrables aquellos siete días porque allí no fue un tópico lo de que lo importante fue participar: la jornada de trabajo comenzaba con ponencias (desde Preescolar o Literatura infantil hasta Cooperativas artesanales o la Flora de Sierra Nevada), continuaba con Seminarios (Proyecto de Educación Popular, Investigación del Medio, Expresión Corporal, Autogestión, Lenguaje...) y por la tarde, cursillos de iniciación en las técnicas Freinet o Talleres de trabajo (teatro, modelado, limógrafo, monotipo, guñol, imprenta, cuero...) y Asamblea General.

Pero al margen de la organización misma, además de la invasión expositiva de pasillos y prensa, siempre había alguna novedad, reunión regional o fiesta improvisada y siempre te faltaba tiempo para visitar Granada, tarqueando en el Albaicín o Sacramonte. La mayor ovación asamblearia correspondió al mítin pro-huelguistas de la construcción de aquellos días, quienes recaudaron una importante ayuda económica.

PROYECTO DE EDUCACION POPULAR

A lo largo del curso intentaremos esbozar cómo aplicar en la práctica estas técnicas modernas y todas aquellas iniciativas experimentadas, pues a todos nos interesa conocer el cómo, qué y por qué de la pedagogía progresista, deteniéndonos hoy simplemente en los principios esquemáticos del Proyecto de Educación Popular, base de discusión para los Grupos de Trabajo de cada nacionalidad.

El pasado año (III Congreso) ya se planteó que la acción educativa "va encaminada a interpretar los intereses y valores populares cara a una educación que no perpetúe las estructuras económicas y sociales basadas en la especulación, explotación o perpetuación de clases", con la pretensión de "eliminar una educación basada en el autoritarismo, la competencia y la selectividad, el individualismo, la obediencia ciega o la mitificación de la jerarquía, el dogmatismo, el adoctrinamiento y el verbalismo".

Es fundamental tener claros estos principios ideológicos para preconizar una concepción educativa DIFERENTE donde el tiempo (horario), el espacio (patios-barrio-región), relaciones humanas (padres-alumnos-maestros), el trabajo (manipulaciones, estudio) el material utilizado (desde el papel hasta los medios



audiovisuales) y (no sólo trabajos de equipo) estén al servicio de la persona, en ese "proceso" que integre al individuo con su realidad para transformarla solidariamente conunitario.

Únicamente obtención democratizadora pueden plantearse de autogestión y aprendizaje cientes que asustarnos ante las enormes las que se enfrenta esta distinta manera la escuela.

NO AL PEDAGOGO

El IV Congreso la práctica concreta en las escuelas (donde problemas los sigue creando la disciplina) se estudió la incidencia e intercambio socio-político actual, el movimiento (asociaciones de padres, especialmente institucionales y sindicales).

No podemos plantear como laboratorio-refugio donde se modelen de conducta que luego son a "hombres de la televisión", y las fiestas. Hay que unir el trabajo profesional o habituales, y eso exige un trabajo difícil pero que significa aceptar que el educador de la comunidad donde trabaja y de que conocerse los últimos textos de la estructuralismo es ESCUCHAR a los niños, y sentirse identificando y solidario de sus cotidianos.

GRUPO EME

El mundillo de la RTVE

"LENGUA VIVA", DE MANUEL CRIADO DEL VAL

Manuel Criado del Val, investigador de nuestro idioma, continúa felizmente su andadura televisiva con el programa «Lengua viva», que se emite tras el largometraje de los jueves, por el Primer Programa.

—¿Cómo va el programa? —Hasta ahora muy bien, aunque quisiera darle más vivacidad, insistiendo en la práctica del objetivo indiscreto y reforzando el humor.

—¿Entonces piensa cambiar la línea? —Trato de quitarle todo empaque. No me gusta la pedantería en los programas culturales. Hay que descargar la presentación de la cultura del lastre academicista; hay que salir a la calle.

—¿Qué defectos le encuentra al programa?

—Ante todo, la falta de color, y la falta de variedad para elegir. Tenga en cuenta que este programa tiene un presupuesto modesto comparado con otros.

—¿Nos podría dar una lista de los títulos que aparecerán?

—«El castellano agallegado», «La gastronomía», «El lenguaje de Celso», «La lengua de los toros», «La lengua de la moda», «Los dialectos del catalán», etc.

—¿Y qué le gustaría hacer en TV?

—Llevar este programa a su verdadera finalidad: un programa en color de la lengua española en América.

RAICES: «LOS AUROROS»

El espacio «Raíces» que se emite por el Primer Programa, a las 22,00 horas, pondrá en antena el miércoles 7 un espa-

cio que lleva el título de «Los Auroros». Dirige y realiza Manuel Criado del Val. Este capítulo ha sido rodado en Rincón de Seca, Murcia, y es una monografía que arranca en el mismo ensayo de esta representación y termina en el recital. La palabra y el canto de estas personas nos introducen en tema tan sugestivo como los cantos de los «Auroros», con su armonía elemental y atrevida y donde el único instrumento usado es la campana.

«LA BUSQUEDA», EN PILOTOS DE SPENCER

Pilotos de Spencer serie de telefilme que se emite en la programación de Sobremesa de los jueves, emitirá el 8 de septiembre, a las 15,35 horas un nuevo episodio con el título de «La búsqueda». Dirige Bruce Bilson e interpretan Christopher Stone, Todd Susman y Gene Evans. Spencer y sus pilotos llevan en un viejo avión a una amiga del primero que le salvó la vida durante la guerra. El avión capota en zona desértica, sin posibilidad de comunicación por radio. Las esperanzas de salvación son escasas y sólo les queda prepararse para la supervivencia.

LENGUA VIVA «LOS EXTREMENOS»

Realizado por Fernando García Tola, el espacio «Lengua viva» que dirige el profesor Manuel Criado del Val ofrecerá en su emisión del jueves, 8, por el Primer Programa y a partir de las 23,35 horas, un programa dedicado a los modismos, giros y curiosidades del castellano que se habla en Extremadura.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía: LA CUESTION AGRARIA

Lucha por la existencia, en la cual se aventura por un lado el trabajo manual, la fatiga corporal, las enfermedades, las escaseces, el hombre material que padece el desventurado hombre del campo, y por otro lado los sufrimientos morales que trae la evaporación del capital, el perdido bienestar y la completa ruina de aquellos que más valientemente se arrojan con toda su fortuna a practicar la industria agrícola. Es una de tantas frases que presenta el combate entre el trabajo y el capital.

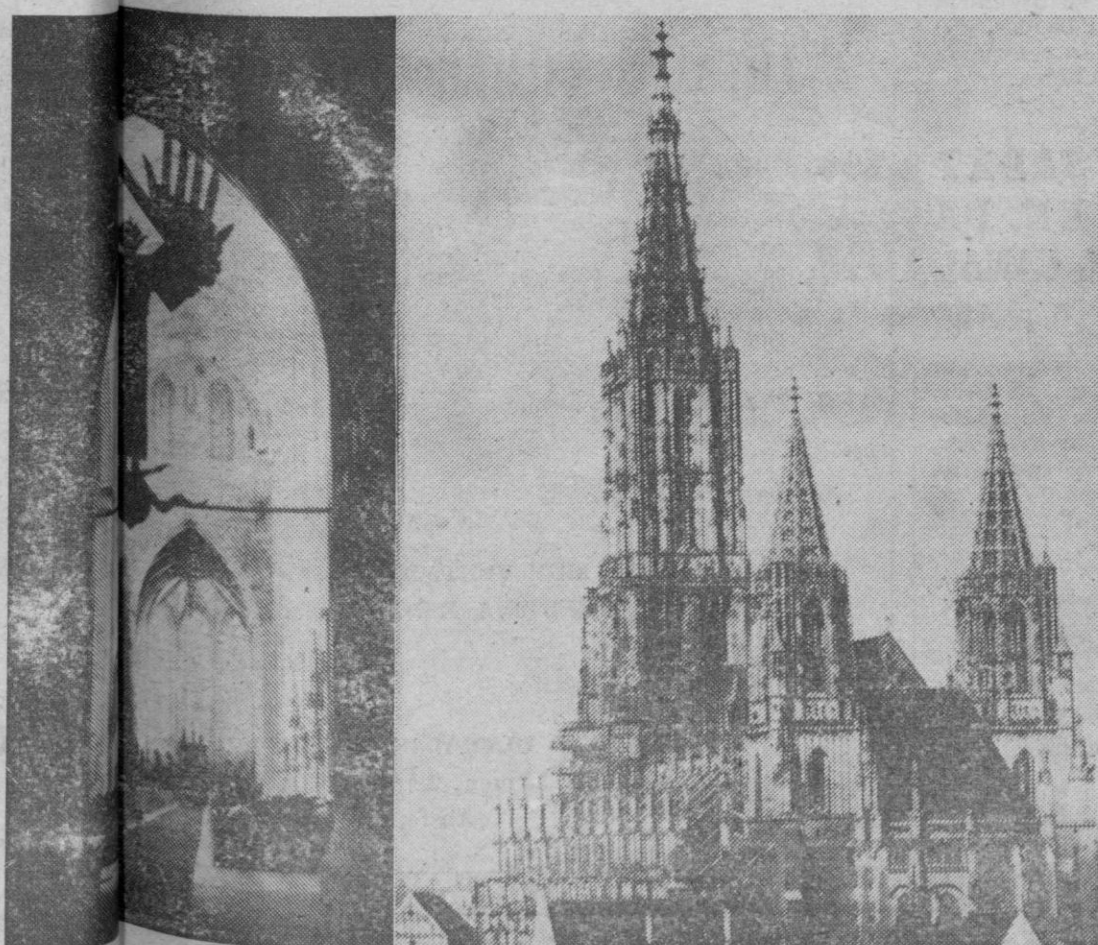
Es un hecho innegable, y conviene consignarlo, que el obrero agrícola no obtiene de su trabajo una recompensa asaz remuneradora. Que aún esta recompensa no es permanente, no dura todo el año, sino que corresponde a las temporadas de trabajo, a las épocas que pudiéramos llamar afortunadas, y en cambio carece de todo recurso durante el resto del año, de suerte que para él y su desdichada familia, resulta una vida miserable de escaseces y privaciones. Este es el hecho primero cuya importancia y trascendencia debe valorarse cuidadosamente.

Por su parte, el capitalista labrador no obtiene del cultivo aquellas utilidades permanentes que deberían cubrir todos los riesgos, de tal suerte que después de pagar la renta de la tierra y el interés del capital, quedara para el agricultor una ganancia líquida que representara el pago de su trabajo como empresario.

Esto no sucede así. Recordamos muy bien los nombres de personas arruinadas por haber confiado a la madre tierra todos sus capitales en forma de labores, siembras y jornales. Personas que perseverantemente, año tras año, han continuado con amor el cultivo de la tierra cuyos rendimientos, por la veledad propia de la atmósfera y de la naturaleza vegetal, son precarios, y esas personas se van arruinadas por una helada o por un solano, por un insecto o por un hongo. El labrador tiene que soportar años estériles, otros medianos, otros de pérdida total, hasta llegar a un año bueno que forzosamente haya de compensar todas las anteriores pérdidas y permita crear una reserva para las pérdidas venideras.

Para complicarle, se unen en España con causas importantes, cada una de las cuales aporta insuperables dificultades. La contribución de consumos, la elevada imposición directa, nuestro abrumador arancel de aduanas, la ignorancia de la técnica agrícola, el lamentable abandono del barbecho, etc. etc.

En el estudio de esta doble pobreza es menester conservar el ánimo sereno para apreciar con escrupulosa exactitud, sin juicios preconcebidos y sin animosidad de escuela, cuál es el mal de cada uno y qué parte de responsabilidad alcanza a cada cual en su desventura común.



El relieve que recuerda la fundación de la catedral de Ulm, el 30 de junio de 1377, muestra el matrimonio donante, el burgomaestre y a su esposa, en momentos de depositar sobre las espaldas del maestro de construcciones un modelo de la iglesia. De acuerdo a los planes, el templo debía dar cabida a 24.000 personas, más del doble de los habitantes de Ulm en aquella época. Fue concluido totalmente, incluída la torre de 161 metros, la más alta del mundo, en el año 1890. En estos días fue celebrado el sexto centenario del templo con asistencia de invitados especiales de todo el mundo.

Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

EL GOBIERNO BRITÁNICO APURADO EN ESCOCIA

Londres, 1.—La visita que el primer ministro británico Callaghan hace estos días a Escocia es crucial no sólo porque esa región presiona cada vez más para independizarse sino porque el propio Partido Laborista podría poner su existencia en peligro si no cultiva y atiende las reivindicaciones escocesas.

Se trata también de una visita con la que se pretende la supervivencia del actual Gobierno, que en el Parlamento depende de minorías nacionalistas o, como en el caso de los liberales, de partidos que luchan para que se alcance un federalismo sobre cuyas virtudes el laborismo aparece profundamente dividido.

En Edimburgo, Callaghan ha explicado que el porvenir de Gran Bretaña es brillante, pasada la recesión y superados los problemas inflacionarios que hundieron a este país en 1975. Ese porvenir depende del petróleo escocés en gran parte. Los independentistas reclaman el control de esa riqueza. Una concesión de esa clase acabaría con el optimismo expresado por el ministro. Es imposible que el Gobierno la otorgue.

En los últimos años, la incapacidad del Gobierno para legislar en favor de una devolución de poderes parlamentarios para Escocia ha hecho crecer en esa región el número de votantes del SNP (Partido Nacionalista), y ha acabado en muchas áreas con el tradicional poderio laborista.

El petróleo está en el centro del problema. A partir de otoño, en el Parlamento, los diputados van a discutir el alcance que ha de tener la devolución. El debate podría cambiar por completo dos siglos y medio de la historia de este país.

PANORAMICA

mundial



JAPON: El controvertido centro nuclear japonés de reprocesamiento del uranio comenzará a trabajar, de una manera experimental, en la segunda parte del presente mes, en virtud de un acuerdo firmado ayer con los Estados Unidos. El funcionamiento de la fábrica estaba inicialmente proyectado para el pasado julio, pero tuvo que aplazarse debido a la preocupación norteamericana por la proliferación nuclear.

ULSTER: Varios hombres armados, sospechosos de pertenecer al IRA, abrieron fuego contra soldados británicos y dieron fuerte a uno de ellos e hirieron gravemente a otro.

CHILE: El Banco de Santander otorgó una línea de crédito de 25 millones de dólares al Banco Central de Chile para financiar las compras de maquinarias y equipos en España, se informó ayer. La línea de crédito es a cinco años plazo, con una tasa de interés variable que se determinará trimestralmente, con una cantidad mínima de operación de cincuenta mil dólares.

BRASIL: "Yo mataba, sí, pero obedeciendo órdenes superiores", dijo ayer durante su interrogatorio el sargento (retirado) de la Marina Silas de Andrade, acusado de ser uno de los "más terribles verdugos" de los clandestinos "escuadrones de la muerte". El sargento, de 46 años, que se mostró frío e indiferente, agregó que "odiaba a los bandidos", y admitió como propias varias ejecuciones atribuidas a los escuadrones.

U. S. A.: Por segunda vez consecutiva la capital norteamericana registró el pasado año mayor número de nacimientos de hijos de madres solteras que de casadas. Las estadísticas ofrecidas por el Departamento de Recursos Humanos señalan que en 1976 hubo 5.065 niños nacidos de madres solteras y 4.570 de casadas. Estas cifras suponen que el 52,6 por 100 de los nacimientos tuvieron lugar fuera del matrimonio. Los datos del Departamento de Recursos Humanos revelan también que los abortos sobrepasaron en gran proporción a los nacimientos. De las mujeres residentes en la capital norteamericana que se sometieron a abortos el pasado año, un 20 por 100 estaban casadas y un 28 por ciento fueron menores de 20 años, incluidas 599 menores de 15 años.

Los nacionalistas negros rechazan la propuesta anglo-norteamericana

Lusaka, 2.—Los nacionalistas negros del denominado Frente Patriótico rechazaron anoche tres importantes cláusulas de la propuesta anglo-norteamericana para solucionar el problema rodesiano.

Las cláusulas rechazadas son las referentes a los amplios poderes previstos para el comisario británico, a la permanencia en el servicio activo de determinados elementos de las fuerzas rodesianas de seguridad durante el periodo de transición a un gobierno de mayoría negra y la presencia temporal en Rodesia

de un contingente de fuerzas de paz de las Naciones Unidas.

Estas cláusulas fueron rechazadas en un comunicado hecho público por el Frente

Patriótico organización nacionalista negra que agrupa a varios sectores y que está dirigida por Joshua Nkomo y Robert Mugabel.—Efe-Reuter.

Resolución del Congreso Mundial de Psiquiatría

Honolulu, 2.—El Congreso Mundial de Psiquiatría ha aprobado por estrecho margen de votos una resolución en la que se le condena a la Unión Soviética por utilizar abusivamente la psiquiatría con fines políticos.

Tras la aprobación de la resolución, el delegado soviético informó que consultará a la asociación psiquiátrica de su país sobre su posible abandono de la Asociación Psiquiátrica Mundial.—Efe-Reuter.

Turquía no reconoce al nuevo presidente de Chipre

Ankara, 1.—Un portavoz del Gobierno turco anunció ayer que su país no reconocerá al nuevo presidente de Chipre, Spyros Kiprianu, sucesor del arzobispo Makarios, fallecido el pasado 3 de agosto.

Hassan Uner, del Ministerio de Relaciones Exteriores, indicó que Kiprianu no puede representar, en su calidad de greco-chipriota, a la comunidad turco-chipriota de la isla.

Tras el desembarco del ejército turco en Chipre, en julio de 1974, los turco-chipriotas formaron su propio Estado federado en el norte de la isla.

El problema de la división de Chipre fue tratado ayer por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, durante una reunión convocada a solicitud de Chipre.

SADAT EN LA ZONA DEL CANAL

El Cairo, 1.—El presidente Anwar el Sadat inició ayer una gira de inspección por la región del Canal de Suez.

Desde mediados de agosto, inicio del mes de Ramadán, el jefe de Estado egipcio ha tomado unos días de descanso en su pueblo natal Mit Abu Kom.—Efe.

HIGARSA
Hijos de IGNACIO GARCIA

Monte motor diesel
PEGASO - SAVA
a su turismo



SE VENDE PISO

EN CALLE LOS COCHES

INFORMES:

Teléfono 414407 de 4,30 a 5 de la tarde

GRAN OCASION

VENDEMOS

LOCALES COMERCIALES

- Situación privilegiada en el mismo CENTRO de la ciudad
- DOS plantas completas de sólida construcción
- 800 metros cuadrados por planta
- Propio grandes almacenes, supermercados, etcétera
- Fácil aparcamiento

PRECIO MUY VENTAJOSO
CON SUGESTIVA REVALORIZACION

INFORMA sólo por escrito:

PUBLICIDAD ULTRALAS
Bajada del Carmen, 2. SEGOVIA
(Abstenerse curiosos)

Aquí, todos los DEPORTES

1-1. REAL VALLADOLID Y GIMNÁSTICA SEGOVIANA PRÁCTICAMENTE IGUALES

Treinta y siete jugadores saltaron al terreno, del que fue expulsado el vallisoletano Vicente por agresión

Estos fueron los hombres que jugaron. Por la G. Segoviana: Bellota, Susi (Reques), Vegas (Cuéllar I), Tato, Minguella, Esteban, Holguín, Valeriano, Cuéllar II (Juan Carlos), Amador (Alberto) y Julito (Rodríguez).

A su vez, por el R. Valladolid lo hicieron: Urrutia (Cuartero), Mellado (Ocaña), Avelino (Beato), Jaquet (Nicolás), León, Puig-Solsona (Santos II), Pallacios (Costa), Muret (Arroyo), Díez (Vicente), Santos (José Miguel) y Toño (Rubén).

El encargado de dirigir el encuentro fue el Sr. Giraldo de Frutos, al que ayudaron en las bandas sus compañeros Villoria y Vadillo. Su actuación no estuvo comprometida en ningún momento. Sin embargo, dudamos mucho de que existiera intencionalidad en Muret cuando a éste el balón le dio en la mano y señaló penalty. Quizás fuese la única ocasión en que, a nuestro juicio fallara. Por lo demás, bien.

INCIDENCIAS

No es gran cosa lo que se puede reseñar en este apartado puesto que el encuentro tenía un carácter amistoso, pese a que no lo creyó así algún jugador. La tarde y la temperatura muy agradables. Por lo que hace referencia a la asistencia de espectadores la entrada fue buena, sobre todo si hemos de tener en cuenta que muchos de aquellos aficionados a los que les gusta el fútbol no han podido acudir por la temprana hora en que para su trabajo se jugaba. Como detalle en este apartado podemos señalar que el comienzo del encuentro se retrasó en 17 minutos, los motivos habrá que preguntárselos al árbitro, puesto que llegó al campo cinco minutos antes de la hora oficial de comienzo. Los porteros del Valladolid jugaron con pantalón largo. No querían hacerse daño en la tierra. A la hora de los lanzamientos de esquina los segovianos lo hicieron en nueve ocasiones y sus oponentes en tres.

QUERER Y NO PODER

Lógicamente no se puede enjuiciar el encuentro que ayer jugaron segovianos y vallisoletanos como si éste fuera de competición. Puesto que para los visitantes lo de ayer no pasó de ser un entrenamiento más de los que vienen celebrando a lo largo de esta pretemporada. Sin embargo justo es señalar que debido a que unos (los de aquí) pretendían no quedar mal ante su parroquia, y los otros (los de allá), no daban gran importancia al resultado, el encuentro estuvo equilibrado. Por los azulgrana había ilusión y esfuerzo por no salir derrotados, por los visitantes el conjuntarse en sus acciones y el no encontrarse con una posible lesión que truncara sus aspiraciones de poder jugar cada domingo. No es que queramos decir con ello que los jugadores que componían el conjunto violeta renunciaran a un resultado positivo ya que en todo momento trataron de conseguirlo. No. Lo que sucedió es que a su entrenador Paquito le interesaba más ver el juego posicional de sus jugadores, que el que éstos se entregaran a la lucha por conseguir el esférico. Dado que también su juego era muy lento, de lo que se contagiaron los jugadores locales, facilitaba mucho más la labor a los ardorosos y luchadores jugadores azulgrana. A nosotros no nos defraudó el Real Valladolid. Simplemente vino a cumplir un compromiso, y lo cumplió, pero sin esfuerzo alguno. Su línea más floja fue la defensiva, donde Julito pudo con Mellado en muchas ocasiones.

No sería justo, al menos nosotros lo consideramos así, el hacer una crítica al juego realizado por los locales. Simplemente jugaron con ilusión, pero con una falta total de acierto en la entrega del balón, lo cual les hizo tener que trabajar mucho más. Se notó mucho la falta de un ordenador de juego, dado que si a Valeriano le dieron esa misión éste no pudo cumplirla. Sin embargo, podemos asegurar que quien si nos gustó en ese aspecto, durante los pocos minutos que estuvo en el terreno, fue Alberto. El muchacho demostró tener una gran visión del juego y quizás con un poco más de rapidez en sus acciones pueda ser el hombre que



Arriba, el Real Valladolid; abajo, los jugadores de la Gimnástica Segoviana.—(Foto Peñalosa)

hace falta. Holguín, el otro hombre nuevo, se vació a lo largo de todo el encuentro, quiso hacerlo todo y lo logró a medias. Mal, yo diría que muy mal para lo que nos tiene acostumbrados, Bellota. Le siguió de cerca Vegas, muy lento en sus acciones a la hora de salir del área. Los delanteros flojos y con escasa visión de la portería.

GOLES:

En el minuto 42, un centro de Pallacios, que dejaron pasar Bellota y Vegas, es rematado a placer por Toño. 0-1.

Se jugaba el minuto 76 cuando Esteban lanzó un fuerte disparo que no pudo detener Cuartero. El rechace de éste lo remachó Holguín a las mallas. 1-1.

J. M.

Kubala convoca a 27 jugadores para un entrenamiento

Con vistas al partido que jugará la selección española el próximo día 21 en Berna ante Suiza, el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, ha preseleccionado a 27 jugadores, que después de quedar concentrados en un total madrileño realizarán un entrenamiento el próximo miércoles, a las ocho de la tarde, en el Estadio del Manzanares.

En relación de los jugadores convocados es la siguiente: Benítez, Biosca, Alabanda y López (Betis).

Arconada, López Ufarte y Sarriestegui (Real Sociedad), Olmo, Asensi y Miguelt (Barcelona).

Quini y Maceda (Gijón), Solsona y Marañón (Español).

Marcial, Leal y Rubén Cano (Atl. de Madrid).

Juanito, Camacho y Pirri (Real Madrid).

Manzanedo, Palmer y Cordeiro (Valencia).

Churrua, Guisasola y Dani (Ath de Bilbao).

Juanito (Sevilla).

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

El estado de salud del presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu, internado en la clínica San Camilo, continúa estacionario.

En la Federación Española de Fútbol se efectuó ayer el sorteo para la Copa del Rey. Quedaron exentos los equipos que tienen que participar en competiciones europeas.

Agustín Montal, presidente del Barcelona, concluirá su segundo mandato de cuatro años el próximo mes de diciembre y ayer aseguró en la asamblea de socios que no se presentará a la reelección.

El presidente del Español, Meler, presenta su dimisión para presentarse de nuevo al cargo.

En Asunción, la selección nacional de Paraguay ha vencido a la de Argentina por 2-0.

Tres partidos del nuevo Campeonato de Liga se comenzará el domingo, se anticipan a mañana: Castellón-Celta, Sabadell-Tarrasa y Tenerife-Alavés.

ATLETISMO

En la Copa del Mundo, que va a celebrarse en la ciudad alemana de Düsseldorf, Estados Unidos, Europa y Alemania Oriental se presentan como las selecciones favoritas. El público ha acudido masivamente a por localidades. En la jornada inaugural de hoy se disputarán 12 pruebas.

TENIS

En el torneo de Forest Hill, Orantes ha vencido al norteamericano Bill Maze, mientras que Javier Soler fue eliminado por Onny Pañun.

PIRAGUISMO

En el Campeonato del Mundo, el español Fernando Henríquez se ha clasificado quinto en categoría K-1.

BALONCESTO

En el Torneo Ciudad de Zaragoza, España venció a Francia por 108-72.

Salve la vida a un niño por 400 pts.



unicef

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Aquí todos los DEPORTES

Cándido Salcedo, delegado de la Juventud

«El Pabellón Deportivo, pese a lo que cobramos a los equipos, es siempre deficitario»

«El presupuesto para el pasado ejercicio fue de 600.000 pesetas»

Todos los rumores acerca de las reestructuraciones que, deportivamente se van a llevar a efecto en este país, coinciden en que todas las instalaciones donde se practicaba el deporte y tenían una dependencia de la Administración a través del control de sus diferentes organizaciones, van a pasar a depender de la Dirección General de Deportes, si es que se va a llamar así, puesto que aquí, y este aspecto, cambiamos más de nombres que de chaqueta, y ya es decir. Pero antes de que esto se lleve a efecto hemos querido dialogar con Cándido Salcedo, delegado provincial de la Juventud, al menos hasta el día de hoy, mañana a lo mejor, la Delegación tiene otro nombre, de toda una serie de cuestiones que hacen referencia al debatido tema de lo caro que cuesta a los equipos la utilización del pabellón deportivo «Enrique Serichob». Deseo dejar constancia que para la realización de este pequeño trabajo se me han dado toda la serie de facilidades. Y aquí, resumido, está todo aquello que pueda ser de interés para los interesados en el tema.

—¿El pabellón deportivo recibe alguna subvención para su mantenimiento?

—Nunca, al menos que yo sepa, se ha recibido una sola ayuda para el mantenimiento. Por tanto sus instalaciones han de autofinanciarse.

—¿Se puede decir que todo aquel que utiliza el Pabellón paga por su uso?

—Podría decir tajantemente que sí. Sin embargo el pasado año se hizo una excepción con el Imperio, en razón sobre todo, a que durante cuarenta años ha sido un equipo nuestro y teniendo en cuenta su penuria económica, puesto que comenzaba sin nada. Hecha esta salvedad puedo asegurar que todos los demás pagan.

—¿Qué cuotas son las establecidas al respecto?

—La Junta Administrativa del Pabellón, de la que soy presidente, tiene establecidas dos cantidades, una de doscientas y otra de trescientas pesetas por hora de utilización siendo aparte el gasto que se ocasione por el consumo de energía eléctrica. El que unos tengan una cuota mayor que otros está en razón del período del día que ocupen. Por ejemplo, en las horas com-

mañana y las cuatro de la tarde, se paga la primera de las cuotas antes comentadas y desde esa hora en adelante la segunda. Quizás sorprenda un poco esta fórmula, pero lo tuvimos que hacer así, en buena parte debido a que todos los equipos deseaban utilizar el Pabellón por la tarde, y de esta forma incitábamos a algunos a que esa utilización fuera por la mañana. Aparte de todo esto cualquier equipo que desee jugar un encuentro de competición puede alquilar las instalaciones por la cuota de quinientas pesetas, donde se incluye todo, agua, luz, etc.

—¿Con todos estos nume-

ros que me dice, el Pabellón no tendrá pérdidas económicas?

—Puedo asegurar que nunca tuvimos superávit y que somos deficitarios. Es más, invito a aquellos que lo deseen a que realicen un estudio económico para ver si es posible que las instalaciones sean rentables con la cantidades que ahora tenemos establecidas. Hay que tener en cuenta que el recinto deportivo tiene tres empleados y una señora de la limpieza, cuyos emolumentos han de salir de aquel presupuesto y que nunca llega para ello, teniendo que aportar esta Delegación la diferencia existente, sin que exista partida alguna para ello.

—¿Cuál es el presupuesto anual del pabellón?

—El que hace referencia al pasado ejercicio estaba cifrado en 600.000 pesetas.

—¿Las instalaciones están ocupadas normalmente todas las horas del día?

—Puedo decir que sí. Sin embargo julio, agosto y septiembre son los más flojos. Debido a lo cual este año hemos decidido cerrar durante todo el mes de agosto y dar las vacaciones reglamentarias a todos cuantos allí trabajan.

—Por último quisiera preguntar algo al margen de lo que hemos hablado hasta ahora. ¿Se ha dirigido en estos días la Federación P. de Baloncesto con el fin de poder hacer uso del Pabellón?

—A esta pregunta puedo contestarle que no. Y puedo asegurar, bajo responsabilidad, que si a mí me solicitan el Pabellón para entrenar una selección provincial de Segovia, que va a ir a competir bajo este nombre a otros lugares de España o del extranjero, y la Federación me dice que no puede pagar, las instalaciones las pueden utilizar de forma gratuita.

—No deseo molestarle más, solamente quisiera preguntarle si en alguna ocasión se estudió el tema sobre las posibles soluciones económicas del Pabellón.

—Durante el tiempo que yo llevo en Segovia se dirigieron escritos al Ayuntamiento y a la Diputación en el sentido de que pudieran facilitarnos subvenciones a fin de que todo el que utilizase el Pabellón no tuviera que pagar o lo hiciera con un carácter mínimo. Sin embargo aún no he recibido contestación bajo ningún aspecto.

J. M.^a

LABORAL

La huelga del calzado se extiende a Baleares

La huelga del calzado, que se extenderá hoy a Baleares, permanecía ayer estacionaria en Alicante, Logroño y Murcia, tras la ruptura de negociaciones del convenio. Los empresarios han solicitado la intervención del Ministerio de Trabajo para que pusiera fin al conflicto dictando laudo, y el director de la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines (FICIA) cifró las pérdidas diarias por el conflicto entre tres y cuatro millones de dólares; es decir, alrededor de 300 millones de pesetas.

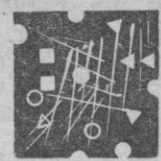
Mejoras para los trabajadores de limpieza pública

Madrid, 1.—Los trabajadores de las empresas de limpieza pública, riego, recogida de basuras y limpieza y conservación del alcantarillado

tendrán derecho a nuevas mejoras salariales, según una resolución de la Dirección General de Trabajo.—Cifra.

CONTROLADORES AÉREOS, SE CUMPLE EL PLAZO

Madrid, 1.—A mediados de la próxima semana se cumplirá definitivamente el plazo fijado por los representantes del personal de Aviación Civil para que, en el marco de las negociaciones que vienen manteniendo con la Secretaría de Estado para la Administración Pública y con la Subsecretaría de Aviación Civil se descongelen determinados conceptos de los salarios del mencionado personal, como reivindicación inmediata e ineludible para proseguir las conversaciones.



SUCESOS

EN ESPAÑA

Hallazgo de un cadáver decapitado

Cangas de Morrazo (Pontevedra), 2.—El cadáver de un hombre, al que le faltaba la cabeza y que estaba totalmente desnudo, ha sido encontrado en la ría de Aldán, en la zona de Area Brava.

Trasladado al cementerio de Hío, fue visitado a lo largo de la tarde por algunos de los familiares de las víctimas del naufragio del pesquero «San Martín», en el que perecieron doce personas, de las cuales sólo fueron recuperados los cadáveres de dos, sin que ninguno de ellos reconociese el cuerpo.—Cifra.

Aparece el cadáver de una gitana con varias puñaladas

Tudela (Navarra), 2.—El cuerpo sin vida de Dolores Jiménez Bermúdez, de 25 años de edad, y de raza gitana, fue hallado en un piso de Tudela, donde vivía la citada mujer.

Todo hace pensar que se trata de un asesinato, ya que el cadáver presentaba heridas en el pecho, producidas por un objeto cortante. La Policía realiza gestiones para el esclarecimiento de los hechos.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

Se estrella en el mar un avión de carga

Hong Kong, 2.—Un avión de carga cayó al mar del Sur de la China poco después de haber despegado, hoy viernes, del aeropuerto internacional de Haitak. El avión, de fabricación norteamericana, perteneciente a una empresa de carga de Hong Kong, se estrelló cinco minutos después de haber despegado, a unos 13 kms. del aeropuerto.

Los equipos de rescate que acudieron inmediatamente al lugar de la escena recuperaron el cadáver de uno de los tripulantes.

Robaban para casarse

Montevideo, 2.—Una pareja de novios, menores de edad, fue detenida ayer por la policía uruguaya después de efectuar varios robos con el fin de obtener dinero para casarse.

En la Comisaría manifestaron que necesitaban dinero para casarse y decidieron conseguirlo «de la manera más fácil y rápida».

El fruto de sus robos fue de 27 pesos uruguayos (unas 400 pesetas).—Efe.



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

ALZA DE DOS PESETAS EN EL GANADO PORCINO

También ha subido el vacuno, mientras se mantiene el ovino

El mercado de ayer en nuestra ciudad estuvo animado. Acudió bastante público, porque ya el campo deja tiempo libre, y ahora es un momento interesante para estar al día de lo que ocurre por ahí. La cosecha ha sido, en definitiva, mejor de lo que se esperaba, y ello ayuda a una cierta libertad de acción en las posibles operaciones ganaderas. Se habló mucho en el mercado, se pulsó al máximo la situación; total, que, repetimos, se registró una animación bastante acusada, y no faltaron las operaciones que se realizaron en cuantía que podemos calificar de normal.

Sobre los precios, hay que registrar algunas variaciones. El porcino se ha incrementado en un par de pesetas y también ha habido alzas en el vacuno, mientras el ovino ha mantenido cotizaciones anteriores.

PORCINO. El cerdo de verdeo, raza pura, a 76; de 100-105 kilos, 74; gordos, 72.

VACUNO. Añojos pura raza (charolesa o pardo alpina), a 115; corrientes, 102-103; las vacas buenas, a 65, y las corrientes a 55, sin sufrir variación ninguna de estas dos últimas cotizaciones.

OVINO. Lechal, a 200; recental, 180; pascuales, 120; grandes, 105; ovejas, 50.

PIENSOS. En lo referente a la cebada, no hay novedad alguna que registrar. Se han hecho operaciones, pero pocas todavía. Ocurre que existe cierta reacción a vender al precio que actualmente se está cotizando el grano, y el mercado no llega a animarse. No ha habido, pues, variación en las 9,40-9,50 puesta en destino.

Mayor producción y menor precio de la soja

Los pronósticos de mayores cosechas de habas de soja este año y los menores precios de su harina deberán conducir a un resurgimiento en el consumo de la harina de soja en Europa occidental en el periodo 1977-78, según un estudio publicado por la revista «Oil World», de Hamburgo.

El relativamente bajo nivel de los precios de la harina de soja en los inicios de la campaña suele crear condiciones propias a una considerable expansión del consumo.

La revista estima que el consumo de harinas de oleaginosas en Europa occidental para el periodo octubre-septiembre 1976-1977 supere en un 2 por 100 (unas 500.000 toneladas) al registrado en idéntico periodo de 1975-76, con un consumo de más de tres millones de toneladas que, a su vez, superó en un 17 por 100 al de 1974-75.

En contraste con el pasado año, la producción de harina de oleaginosos en Europa occidental parece acusar un descenso del 2 por 100, según la citada revista, resultando así que el incremento neto en el consumo se está nutriendo por vía de las importaciones.

A pesar de que las importaciones de harina de pescado han descendido, las importaciones totales de harinas oleaginosas, incluido los piensos a base de maíz, se elevaron por encima del 7 por 100 desde 1975-76.

El incremento de consumo de harinas oleaginosas en 1976-77 se da principalmente en Alemania Federal, Dinamarca y otros países del Occidente europeo, dándose menores incrementos en Holanda, Italia y la Unión Económica Belgo-Luxemburguesa. Descensos de consumo ha habido en Francia, España y el Reino Unido.

La producción de cereales rebasó la media de los últimos diez años

La actual producción nacional de cereales ha rebasado en casi millón y medio de tonela-

y 26,2. En Logroño el incremento para el trigo es de tres puntos. Mientras que para la

les recogidos y hectáreas a ello destinadas. Palencia asciende para este mismo cultivo desde 9,14 puntos de rendimiento en 1976, hasta los 37,0 del presente, y Valladolid, también para la cebada, análogamente, experimenta una elevación de 19,82 puntos en su rendimiento entre cosecha y superficie sembrada, pasando del valor de 9,58 en la campaña anterior, a 29,4 para la actual, otras provincias, como Salamanca y Zamora denotan parecidos incrementos de rendimiento.

Sin embargo, hay que señalar un notable retraso en el ciclo vegetativo durante este año, debido a las condiciones climatológicas anormalmente húmedas y templadas respecto de lo esperable. Estas mismas circunstancias introducen el riesgo de ataque del grano por los gorgojos, así como por las polillas, cuya actividad se ve favorecida cuando se amontona la cosecha en graneros donde la humedad del producto excede del 13 por 100 y su ventilación es defectuosa.



das la medida de los últimos diez años. Destaca la cebada con un 48,6 por 100 de elevación, mientras que la avena baja un 27,2 por 100 según idéntico criterio comparativo, informa Logos.

En relación con el ejercicio agrícola de 1976, la cosecha en curso arroja el 12,3 por 100 de incremento, con un 26,4 por 100 para la cebada, y una contrapartida de pérdidas en la avena del orden del 11,7 por 100, manteniéndose el trigo sensiblemente estabilizado. Por lo que se refiere a rendimientos conseguidos por hectárea, también se anota en 1977, y en conjunto, un aumento de 2,85 puntos sobre la media de la precedente década, al tiempo que un 16 por 100 sobre 1976.

A este respecto sobresalen los rendimientos tenidos en las provincias de Valladolid y Palencia para el trigo, que han pasado de valores de 7,70 y 8,62 respectivamente y durante 1976, a los actuales de 16,1

cebada representa pasar de 17,97 en 1976 a 28,3 este año para su relación entre quinta-

Estados Unidos estudia las técnicas agrícolas primitivas mejicanas

Técnicos norteamericanos estudian los principios de la primitiva agricultura mejicana que combinados con los últimos adelantos de la tecnología elevará considerablemente la producción en el campo.

Así lo manifestó Richard Reynolds, uno de los principales ecólogos de Estados Unidos dedicado al diseño de la conservación del medio ambiente, que se encuentra de visita en Méjico.

El especialista indicó que las Universidades y Gobierno de Méjico deben luchar porque estas técnicas primitivas no desaparezcan.

Reynolds explicó que de las primitivas técnicas que practicaban los pueblos de este país, como los mayas y teotihuacanos, se derivó la actual tecnología que se utiliza en muchas regiones de Europa.

Tal agricultura, dijo, se conoce con el nombre de «conjuro», y es casi seguro que muchos habitantes del suroeste de Méjico aún la utilizan.

PEATON:

la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás.

«La Floresta»

Amplios y confortables salones para bodas, banquetes y convenciones

Director propietario, **DUQUE.** Maestro asador de Segovia

Información y encargos, provisionalmente en **Restaurante DUQUE.**

Teléfono 4117 07

Bolsa de Madrid

BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao ...	309	300
Banco Atlántico ...	221	—
Banco Central ...	374	365
Banco Español de Crédito ...	234	230
Banco Exterior de España ...	291	—
Banco Hispano Americano ...	235	233
Banco Ibérico ...	246	242
Banco López Quesada ...	235	250
Banco Pastor ...	372	369
Banco Popular Español ...	238	232
Banco Rural y Mediterráneo ...	725	—
Banco de Santander ...	381	—
Banco de Vizcaya ...	236	230
Banco Urquijo ...	308	302
Bankinter ...	228	—
Bankunión ...	178	176
Unión y Fénix Español, Seguros ...	230	227

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao ...	124	—
Cartisa ...	200	—
Fibansa ...	109	—
General de Inversiones ...	116	114
Popularinsa ...	150	145

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra de Viesgo ...	81	80
Eléctricas Reunidas de Zaragoza ...	70	70,50
Fecsa, grandes ...	77,50	—
Fecsa, pequeñas ...	76,25	76
Fenosa ...	84	—
Hidroeléctrica del Cantábrico ...	85	83
Hidroeléctrica de Cataluña ...	66	—
Hidroeléctrica Española ...	89	87
Iberduero, ordinarias ...	100,75	99,25
Sevillana de Electricidad ...	86	86
Unión Eléctrica ...	86	83,75

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya ...	59	56
Astilleros Españoles ...	44	—
Citroën Hispania ...	81	81
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles	90	—
Duro-Felguera ...	69	—
Española del Zinc ...	111	108
Fasa-Renault ...	82	—
Femsa ...	86	86
Material y Construcciones ...	61	61
Metalúrgica de Santa Ana ...	75	—
Minero Siderúrgica de Ponferrada ...	102	—
Nueva Montaña Quijano ...	95	94
Seat ...	98	100

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros ...	100	101
Energía e Industrias Aragonesas ...	70	—
Española de Petróleos ...	208	199,50
Hidro-Nitro Española ...	140	140
Insular del Nitrógeno ...	62	—
Papelera Española ...	73	—
Papelera de Leiza-Sarrió ...	93	93,25
Papeleras Reunidas ...	94	94
Petrolibev ...	165	—
Sniace ...	50	48
Unión Explosivos Río Tinto ...	114,50	113
Unión Resinera Española ...	1.200	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

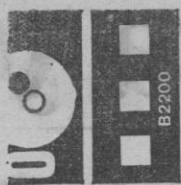
Cristalería Española ...	258	258
Dragados y Construcciones ...	315	310
Inmobiliaria Metropolitana ...	128	122
Inmobiliaria Urbis ...	110	105
Portland Valderrivas ...	140	131
Urbanizadora Metropolitana ...	260	—
Valenciana de Cementos Portland ...	195	195
Vallehermoso ...	149	—

MONOPOLIOS

Campsa ...	245	245
Tabacalera ...	165	161
Telefónica Nacional de España ...	102	100,25

ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB ...	100	—
Cervezas "El Aguila" ...	77	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes ...	325	325
Finanzauto ...	130	—
Finanzauto y Servicios ...	180	—
Galerías Preciados ...	176	—
General Azucarera de España ...	107	—



cine

Festival Internacional de Cine Fantástico y de Terror

Un total de catorce países han formalizado su inscripción en la décima edición del Festival Internacional de Cine Fantástico y de Terror, que se celebrará del 1 al 8 del próximo mes de octubre en Sitges.

El certamen internacional, reconocido oficialmente por la «FIART», contará con la presencia de películas de largometraje y de cortometraje procedentes de Alemania Federal, Argentina, Canadá, Estados Unidos, España, Francia, Gran Bretaña, Indonesia, Méjico, Perú, Yugoslavia, Australia, Bélgica y Polonia.

Para la sección competitiva, la mayor aportación corresponde a Estados Unidos, con cuatro títulos («The sentinel», de Michael Zinnzr; «Death trap», de Tobe Hooper; «Burnt offering», de Dan Curtis, y «The hills have eyess», de Wes Craven).

Sin embargo, en el total de títulos, Méjico encabeza la lista ya que la sección retrospectiva del Certamen de Sitges estará destinada este año precisamente al cine de terror mejicano, con títulos tan interesantes como «Fando y Lis», de Alejandro Jodorowsky; «El vampiro», de Fernando Méndez; «Espejo de una bruja», de Charo Ureta; «El fantasma del convento», de Fernando Fuentes, y «Ensayo de un crimen», de Luis Buñuel. Méjico también concurre a la sección competitiva, con «Alcanda» de Juan López Moctezuman.

El resto de películas que hasta ahora han formalizado su inscripción, cara a la programación final del Certamen, son «Viaje al mundo de lo desconocido», de Rolf Olsen, de Alemania Federal; «El inquisidor», de Bernardo Arias (Argentina-Perú); «Rabid», de David Cronenberg y «Cathy's curse», de Eddy Matalon, ambas de Canadá; «Scream and die» de José R. Lázara, de Gran Bretaña; «Arwah penasarán», de Indonesia; «La nave de los brujos», de Jorge Volkert, de Perú, y «Le redempteur», de Kristo Papic, de Yugoslavia.

En principio, completan dicha programación dos películas francesas, «Les week end maudiques du comite zaroff», de Michael Lemonis, y «Tendre Dracula», de Pierre Grunstein, y una sola aportación española, «Espectro», de Manuel Esteba.

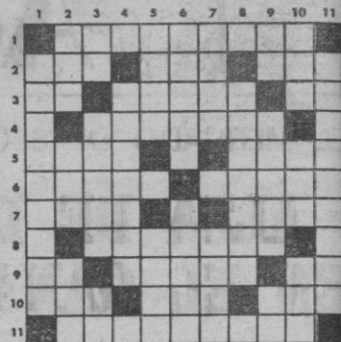
OBLIGATORIEDAD DE EXHIBICION DE CORTOMETRAJES EN BRASIL

Por disposición oficial, a partir del primero de diciembre será obligatorio la exhibición de un cortometraje brasileño en toda sesión cinematográfica en que sea exhibida una película extranjera de largometraje en Brasil.

La medida rige, por ahora, solamente en Rio de Janeiro, San Pablo y Brasilia, y dentro de un año la obligatoriedad se extenderá a todo el territorio nacional.

El corto podrá ser de carácter cultural, científico, artístico etc., y paralelamente el Gobierno deberá dictar diversas normas de ayuda a la producción.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Túmido, hinchado.—2. Nota musical (pl.) Plural de letra, Interjección.—3. Partícula inseparable privativa o negativa. Persona de la casta ínfima entre los indios que siguen la ley de Brahma. Nota musical.—4. Compositor español nacido en Bilbao en 1806 y muerto en 1825.—5. Preposición. Al revés, brujo.—6. Conjunto de tres cosas de la misma especie. Toma para sí.—7. Distraídas. Letras de «tápatete».—8. Dícese del individuo de un pueblo de raza germánica que habitaba antiguamente en la desembocadura del Elba y parte del cual se estableció en Inglaterra (pl.).—9. Pronombre personal. Caballo de mala traza y poca alzada. Antigua lengua de Provenza.—10. Deseo ardiente. Denota alegría. Jaleo.—11. Resplandor vivo y efímero (pl.).

VERTICALES: 1. Químicos, sin realidad.—2. Apócope de tanto. Al revés, entreguen. Deseo vehemente.—3. Al revés, adjetivo posesivo. Adverbio de lugar. Preposición.—4. Apretar algo en la prensa.—5. Al revés, dícese del tabaco en polvo, más oscuro que el ordinario. Al revés, depósito limitado por tabiques para guardar frutos, especialmente cereales.—6. Cualquiera de los días de la semana, excepto el sábado y el domingo. Esparza en menudas gotas un líquido.—7. Cierta continente. Labor en hueco sobre metales preciosos, rellena con esmalte negro.—8. Sequen o abrasen los excesivos calores las plantas.—9. Consonantes. El líquido más abundante en la Tierra (pl.). Artículo.—10. Letras de «orar». Dueña. Escucháis.—11. Dícese de lo que cierra una abertura de modo que no permite pasar el aire ni otra materia gaseosa.

SOLUCION

—11. Hermético.
Aguas. Lo.—10. Oar. Ama. Ois.
Asia. Niel.—8. Agosten.—9. TB.
pe. Troj.—6. Fertia. Rócie.—7.
Atras. De.—4. Pensar.—5. Ra.
Su.—2. Tan. Den. Sed.—3. Su.
VERTICALES: 1. Fantásticos.
Lfo.—11. Destellos.
Os. Rócin. Oc.—10. Sed. Rie.
7. Idas. Taat.—8. Sefones.—9.
te. Mago.—6. Terno. Assume.—
parta. Re.—4. Armaga.—5. An.
acto.—2. Fas. Pes. Bah.—3. An.
HORIZONTALES: 1. Tume-

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LE OFRECE ESE MEDIO

agenda

SABADO 3 DE SEPTIEMBRE

Van 246 días de 1977; faltan 119.
Sol: De 7,43 a 20,44.
Santor: S. Gregorio Magno, p. y dr.; Sándalo, Basilisa, Serapia y Eufemia vgs.
Pensamiento: "Una mentira es como una bola de nieve; cuanto más tiempo se la hace rodar, más grande se vuelve".
(Martín Lutero)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,8.
Viento del O.
Temperatura máxima: 24,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,2.
Viento del E.
Temperatura mínima: 12,2.
A la una de la tarde: 24,8.

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 45.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 761.

Teléfonos

Guardia Civil	421100
P. 18 de Julio	413495
Policia	412087
Cruz Roja	411430
(Ambulancias)	
Bomberos	422222
Urgencia S.O.E. ...	421400



Televisión y Radio

T. V. E.--HOY

Primera cadena

16,45, Sonata OP. 24, en fa mayor, de Beethoven.
17,05, TV. en el recuerdo.
18,30, Despedida y cierre.
19,15, Carta de ajuste.
19,30, Apertura y presentación.
19,31, Avance informativo.
19,35, Un globo, dos globos, tres globos.
21,00, Teledario.
21,45, Los ríos.
22,15, Los dados, de Tomás de Quincey.
23,30, Ultima hora.
23,45, Poesía e imagen.
23,50, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,15, Carta de ajuste.
19,54, Presentación y avances.
19,55, Dibujos animados.
20,00, Redacción de noche.
20,50, Dramático.
22,30, Encuentros con las letras.
24,00, Despedida y cierre.

T. V. E.--MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Gente del sábado.
15,00, Noticias del sábado.
15,35, Marco.
16,05, Sesión de tarde.
17,45, El mundo de la música.
18,30, Dibujos animados.
18,45, Torneo.
19,30, Escuela de salud.
20,00, Cantando se hace camino.
21,00, Informe semanal.
22,00, Noticias del sábado.
22,15, Sábado cine.
00,05, Ultimas noticias.
00,10, Despedida y cierre.

Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste.
16,30, Presentación y avances.
16,31, Dibujos animados.
17,00, Mundo deporte.

19,00, Tele-revista.
20,00, Toros 2.
21,00, La clave.
24,00, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Informa la Ser. 1,35, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,30, Diario de Radio Nacional. A las 3,00, Información local. A las 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, El gran musical del sábado (SER). 5,00, Los 40 principales. 6,30, Superventas LPs (SER). 7,00, Los 40 principales. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30, Peticiones del oyente. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Escenario. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

¿PUBLICIDAD EFICAZ?

En EL ADELANTADO

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40,00 ptas.
Cada palabra más, 5,00.

PERDIDAS

SE ha extraviado en Sangarcía un choto suizo más blanco que negro de 8 meses. Gratificarán a la persona que pueda informar sobre su paradero. Razón: Andrés Garcíasánchez. Teléfono 13. Sangarcía.

PENSIONES

HABITACION doble, dormir o pensión completa, señoritas. Razón: Conde Sepúlveda, 27 (portería).

TRABAJO

NECESITO chica fija o asistente hasta las 5 de la tarde. Razón: 420462.

SE necesita empleada de hogar fija para Madrid, no importa edad. Telf. 412406.

ESCAYOLISTA rápido económico. Telf. 2514012, Madrid.

SE necesita asistente. Interesadas dirigirse al teléfono 414512.

NECESITO chica para Bruselas con vacaciones Navidad pagadas. Telf. 411847.

SE necesito empleada de hogar, preferible fija. Travesía Castillejos, 4, 3.º F. Telf. 422290.

SE necesita asistente. Razón: San Facundo 3, 4.º A.

NECESITO chica cocina sencilla para campo un mes. Telf. 411847.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Aliante).

URGE empleada de hogar informada, sueldo 10.000 ptas. Telf. 420374.

SE necesita asistente, calle San Juan, 4, primero.

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba, Enamorados 23, Barcelona.

SE necesita chica o chico para hostel de Carrt. en Martín Muñoz de las Posadas, ambiente familiar, sueldo a convenir. Interesados dirigirse a Oficina Empleo Seaf-PPO. C./Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 6440).

NECESITO empleada de hogar de 9 a 7,30 tarde. Telf. 411895, mañanas.

SE necesita chica fija sabiendo cocina para Madrid, buen sueldo. Informes, Conde Sepúlveda, 19, 2.º E (mañanas).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

SE vende piso en San Rafael. Urbanización La Calzada. Razón: APIMOSA, Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

SE necesita piso amueblado servicentales. Miguel Tovar. Ezequiel González, 25. Tel. 414881.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, núm. 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR. Locales a precio costo, plantas de 2.400 m.². Zona Camino Nuevo.

MIGUEL TOVAR. Chalets y parcelas. Distintas zonas.

MIGUEL TOVAR. Locales en toda la ciudad ¡Compruébelo!

MIGUEL TOVAR. Solar en San Lorenzo 712 m.². Todo edificable.

MIGUEL TOVAR. Nave polígono industrial 900 m.². Renta o venta.

MIGUEL TOVAR. Pisos directamente constructora, muchas facilidades, quedan pocos.

MIGUEL TOVAR. Parcela polígono industrial 1.300 m.². Bien situada.

MIGUEL TOVAR. Finca 36.000 m.². Carretera Arévalo. Mucha agua. Precio interesante.

MIGUEL TOVAR. Preciosa finca 30.000 m.² cercada piedra. Carretera Madrid. Agua, luz.

MIGUEL TOVAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra venta de fincas, solares, pisos, naves industriales, parcelas, chalets. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

LLANCASA, fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, oportunidad, apartamento zona céntrica. Fernández Ladreda, 10, tercero. Telf. 415790.

LLANCASA compra pisos, casas viejas, solares, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes, Llanca, Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, pisos a estrenar, junto calle Obispo Quesada. Precios interesantes. Facilidades de pago. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, locales comerciales de 100 a 1.400 metros cuadrados, diversas zonas. Fernández Ladreda, 10, tercero. Tel. 415790.

LLANCASA, naves polígono industrial, hasta 1.300 metros cuadrados. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, local comercial. Vía Roma, 200 m.², totalmente instalado, con teléfono. Informes: Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA. Finca cercada en carretera San Rafael, término La Losa. 10.000 metros cuadrados, 300 metros fachada carretera. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Razón: San Francisco, 21, 2.º.

HABITACION con pensión completa. Telf. 424254.

PISO amueblado temporada escolar, próximo Instituto. Razón: Corpus, 3 portería.

ALQUILO piso amueblado por temporada, céntrico. Teléfono 424934.

ALQUILO piso amueblado 9 meses. Telf. 421496.

SE alquila piso en Segovia próximo campo de fútbol, amueblado con calefacción por un año. Razón: Teléfono 11. Matabuena.

SE alquila piso amueblado. Telf. 413453.

VENTAS

CHALET en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

600-D impecable con radio. General Santiago, 8, 1.º.

VELASCO vende tractor Barreiros R-335, bien de estado y precio. Telf. 251726. Valladolid.

VELASCO vende camioneta Avia, la 2.500, carnet 2.º, bien tiempo, estado y precio. Telf. 251726. Valladolid.

1430 vendo o cambio por otro inferior. Razón: Telf. 420473.

GANADOS

SE venden 125 pares de ovejas entrefinas. Telf. 16. Campo de San Pedro.

VENDO terneros y terneras charolesas, limosines y pardos alpinos pastores. Telf. 296074. Valladolid.

SE venden 260 ovejas churras abocadas. Teléfono 422297.

VENDO 98 ovejas lanares, transumanes. Pedro Arribas en Arcones o Pinillos de Polendos.

VENDE vaca frisona abocada al segundo, Pedro Sáinz, Hontalbilla.

VENDO 7 cerdos de 20 kilos. Arturo, Zamarramala.

VATICANO

Audiencia del Papa a Suárez González, en Castelgandolfo

Castelgandolfo, 2.—El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, llegó esta ma-

SUÁREZ REGRESA

ESTA NOCHE

Madrid, 2.—A primeras horas de esta noche se espera la llegada a Madrid del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, quien dará así por finalizada la primera parte de su visita a las capitales europeas que forman parte de la C.E.E.

El presidente permanecerá en Malta, última etapa de su viaje, el tiempo suficiente para entrevistarse con el primer ministro Dom Mintof, que recientemente visitó España.—Cifra.

TIEMPO



Hoy en España predominará el tiempo soleado, aunque por el noroeste una nueva perturbación amenaza con afectar primero a Galicia y, posteriormente a, las demás regiones del tercio norte peninsular.

Hoy, las temperaturas se mantendrán al igual que ayer dentro de límites apropiados a las fechas que corren, lo que en este verano está siendo prácticamente una excepción; calor en la mitad sur y temperaturas agradables en la mitad norte, así como en Canarias. En suma, un nivel térmico muy grato en toda España.

Meseta norte: tiempo soleado con temperaturas moderadamente altas. Formación de algunas nubes por la tarde en las zonas montañosas.

EN LA URSS

Logrado el primer cuadro de temperaturas solares

Moscú, 2.—Por vez primera han obtenido los astrofísicos soviéticos un cuadro de las temperaturas de los rayos solares. Según los resultados del análisis de las fotografías tomadas en el Observatorio Astrofísico de Crimea, la variedad de las radiaciones del Sol cubre un amplio cuadro que va de un millón a diez millones de grados. Durante dos años, los científicos han confeccionado el catálogo que describe las 145 líneas de emisión del «astro rey» a diferentes longitudes de onda. Los análisis de los espectros conseguidos demuestran que el plasma solar tiene una estructura fina y no homogénea.—Efe.

ENTRE OTRAS MONEDAS

Sube la peseta frente al rublo

Moscú, 2.—La peseta, la libra esterlina, el dólar USA y el franco suizo suben en la cotización frente al rublo con respecto al cambio de agosto. El Banco estatal de la URSS, como cada mes, ha reajustado el uno de septiembre el valor de la moneda soviética. Este es el cambio oficial de algunas monedas extranjeras (entre paréntesis el cambio de agosto): 1, Libra esterlina, 1,28 (1,26); 100 marcos alemanes, 31,61 (32,11); 100 coronas danesas, 11,94 (12,26); 100 pesetas españolas, 0,87 (0,84); 100 liras italianas, 0,83 (0,83); 100 escudos portugueses, 1,90 (1,93); 100 dólares USA,

73,40 (72,45); 100 francos franceses, 14,84 (15,09); 100 francos suizos, 30,70 (30,36); 1.000 yens japoneses, coronas suecas, 15,11 (16,79); 2,75 (2,75).—Efe.

SEGOVIA

Un coche se incendia en la calle del Doctor Sancho

Minutos antes de las dos y media de esta tarde, un turismo se ha incendiado en la calle del Doctor Sancho. El propietario del bar-restaurant «El Aperitivo», situado en la misma, introdujo su vehículo, un 1.430 de color blanco, en la precitada calle, y al ir a detenerle debió observar alguna anomalía, por lo que, al no responderle el freno, llevó el coche contra la pared, para evitar que se dirigiese a las escaleras que miran hacia Fernández Ladreda. En aquel momento, se produjo una llamarada, por lo que el conductor y una niña abandonaron inmediatamente el vehículo. Con un extintor llevado por los camareros de un bar cercano, se consiguió apagar las llamas antes de que se personaran los bomberos. El coche ha sufrido daños de consideración.

Dimite el presidente del sector histórico del «PSOE»

Madrid, 2.—El presidente del sector histórico del «Partido Socialista Obrero Español», José Prat, ha presentado la dimisión de su cargo a la ejecutiva de dicho partido.

Según ha explicado a Cifra José Prat, el motivo de su dimisión como presidente del PSOE histórico se debe al hecho de haber sido rechazada su propuesta de unidad inmediata de los socialistas de su partido con el PSOE, por seis votos contra cinco y una abstención.

Un minuto de poesía

QUEMANDO

Quemando cigarrillos
y momentos,
dando suspiros
llenos de lamentos:
¡Soy invierno!
¡Tu campo tierno
no puede fructificar conmigo!
¡Y me es imposible
salir de mi frío!
Tan sólo podré
guardar tu semilla
que será en primavera maravilla.

Quemando momentos
y cigarrillos.
Queriendo que mis anillos
de latón
sean de oro en tus dedos,
pero mis brillos
son falsos
y son tus dedos verdaderos.

Se está quemando mi alma
con tu ausencia,
y nada puedo hacer
pues yo mismo soy leña.

CARMELO CASTILLA



El presidente del Gobierno español, muestra su satisfacción en Roma, saludando a las personas que le recibieron a su llegada.